大清光緒二十二年七月十五日 禮拜日 即西歷一千八百九十六年八月廿三號 每張取大錢七文 第五十九號

蘇報

外埠傳報處
京都琉璃廠榮祿堂書坊○天津城內三聖庵西直報分處梁子亭○保定府南門內仁昌紙舖○錦州電局沈先生○營口老福興信局○烟台敬業書院劉子衡○九江城內咸大森○蕪湖全泰盛信局○江西全泰盛信局○山東濟南府老福興信局○蘇州接家橋蘇報分售處○常熟西門老廟前裕源泰紙號內許茲安○杭州保佑橋東首鄭其英○嘉興胡恒大局○揚州東圈門門彝廠蔣念曾○南京張府園朱公館對門青谿漁隱寄售本報零售俱可並承收告白○南京東牌樓大街王慶昌報房○松江西門內佛字橋姚聲如○甯波江北岸榮懋記○鎮江老福興信局○無錫北門王泰記○常州全盛局○漢口漢報館○廣東雙門底下聚教書樓○香港文武廟文裕堂

告白刊例
第一日每字取錢二文第二日以後每字取錢一文論前告白照後加倍論月而議長行告白以二百字起碼短行告白隨意刊登

另出附張不取分文※本館開設上海英租界四馬路東首※外埠遠近酌加寄費

代製字模鉛版銅版告白
本館新備四號五號全副銅模鑄成鉛字筆畫清楚可以代人排印各種書籍并延有手民用電氣藥水精製銅版摹楷書則毫髮無遺雕人物則鬚眉畢現如有欲造錢票等件及各色花邊者請移玉本館賬房面議可也

專延南通州訪事人
南通州山水清嘉文風極盛本館現欲在該處延請訪事友一人專探官塲消息及一切緊要新聞倘有山林逸士庠序文人願承斯乏者請先書要事數則寄至本館一俟擇定卽行布函奉訂如不合式恕不作復 本館主人謹啓

蘇州華利機器磚瓦公司
本公司業已稟准在蘇州通商處建廠開辦按蘇地土質細膩較上海各處沙泥所燒之磚格外堅細現定章程共設四百股每股百兩除本公司自認三百股外尚餘一百股聽人附搭此一百股中已售去五十股尚餘五十股諸君欲附者請至蘇城閶門內宋仙洲巷程宅卽本公司總理處可詳細章程

諭旨恭錄

○七月初五日奉 旨江西建昌府捕盜水利同知着鮑恩綬補授雲南陸涼州知州着郎學壎補授奉天園塲撫民通判着宋維英補授陝西白水縣知縣着陳芑芬補授山西左雲縣知縣着盛鍾襄補授直隸東鹿縣知縣着馬秉時補授四川樂至縣知縣着余選恩補授湖南甯鄉縣知縣着朱國華補授四川合江縣知縣着龔寶琨補授湖南藍山縣教諭侯材驥着以知縣用截取舉人陽國楷着以教職用張夢鼎着以教職用戶部筆帖式着紹康補授起居注筆帖式二缺着恩霖增福補授工部筆帖式着恩浩補授吏科給事中着榮陞補授河南道監察御史着華煇補授截取太常寺典簿劉汝燮博士王宗蔭俱照例用擬補國子監學正華學淇着准其補授保舉江蘇候補知縣安炳耀朱福潛俱照例用擬補盛京刑部筆帖式成瑞着准其補授欽此

上諭電傳

○昨日本館接到京電內有 上諭敬謹譯登○七月十三日奉 上諭御史潘慶瀾奏東三省每年監斃人犯太多請飭整頓一摺各省問刑衙門遇有人命重案理宜隨審隨結以完拖累若如所奏奉天吉林黑龍江所屬近年以來每遇人命案件延不辦結以致監禁各犯多斃囹圄其餘軍流徒罪各案尤多積弊殊非矜憐庶獄之道著依克唐阿延茂恩澤通飭所屬立限清釐認眞整頓倘有前項情弊卽行從嚴㕘辦以挽積習而恤民生欽此同日奉 上諭安徽安廬滁和道着李光久調補趙春熙著補授甘肅鞏秦階道欽此

記遊

仕宦而至將相富貴而歸故鄉此人情之所榮而今昔之所同也古之爲仕者窮則獨善其身達則兼善天下上致君下澤民平生志不在溫飽也今之爲仕者無非爲宮室之美妻妾之奉以適我身逞我慾而已矣每見近來致仕而歸者金銀充牣財帛山積起造園林大興土木而又另營金屋以爲藏嬌之窟左抱環肥右擁燕瘦僕童在前美婢侍後以爲此固大丈夫得志於時者之所爲也豈不快哉僕嘗言之宦塲樂事莫如蓄姬妾欲蓄姬妾當先築花園欲築花園則以上海爲最蓋上海固天下人之總會而靡麗紛華之無以復加者也余初至上海曾偕友游申園廻廊曲折花木參差頗足怡情今聞該園已爲前台灣民主國總統唐君之住宅游人不得問津矣徐園頗極幽雅而近來遊人絕少數年前愚園頗盛衣香鬢影接踵今亦漸漸荒涼前月之杪余曾偕林屋病樵驅車至[illegible]者[illegible]人而北里[illegible]見惜村婦數輩着同治初年時裝衣服倘徉乎其中病樵游興索然遂命僕夫稅駕至味蒓園至則馬車擁擠幾有實不能容之勢而安塏第之高明潔淨令人心曠神怡所不足者其房屋形如鳥籠而高閣之矗立者如鳥籠之樞紐遊人之紛至沓來不啻鳥入籠中其間雄鳥啾啾雌鳥唧唧雄飛雌伏令人眼花撩亂病樵本不耐煩者遂相與驅車而返病樵問余曰子見斜橋左近有餘姚邵公館乎此卽前台灣巡撫邵筱村中丞之住宅也風聞中丞於住宅旁邊起造花園以便遊人子知之乎余聞之曰善哉此卽與民同樂之美意也中丞前任上海關道時政聲卓著中外咸欽洎乎爲台灣巡撫當中日有事又能保全於危難之間迨奉 命東行和議未成持節而歸今兩國言歸於好承平無事四海永清如中丞之年高德邵大貴而兼大富正宜林下優遊以娛耳目且上海爲局外公地永有管絃之樂並無兵革之虞中丞於此地立子孫世世之基業山樞一什何待爲中丞慮哉近聞中丞將起造花園此係道路傳言未敢據以爲實然如中丞者合宜亭林泉之福以盡天年目下住宅之美輪美奐眞有刻桷丹楹之妙居其中者飄飄乎有神仙之概但使於兩旁鑿池築石盛栽花木并擴充基地刻意經營木衣綈錦土被紫朱將見園亭之盛勢必駕張園愚園而上之此園之游人多則他園之游人必少盛衰興廢有定理耳雖中丞不計利而利必歸之如韓信將兵多多益善豈不快哉且宦囊充足致仕還鄉者大都造花園以爲娛老計吾吳盛旭人封翁其購留園不過萬金耳而近來每年所入遊資亦不下萬金可見花園獲利有較他事爲易者又顧子山觀察任甯紹台道時宦囊有數十萬金[illegible]一心不忘甯紹台從心也可[illegible]林是其常事中丞果有此舉也余將作邵園落成記一篇以爲中丞賀

一秉至公

○本館將採訪人寄來新聞登諸報牘善善惡惡均係一秉至公毫無成見故本報銷場極廣四海風行本月十二日五十六號本報所登先後一轍一節係本館各訪事來信云云既有所聞錄供衆覽是本館應爲之事也是日早晨報章一出購者紛至沓來爭先恐後頃刻間已罄其所有寄外埠之報亦不留一紙適大東新利洋行主白岩氏具稟本國總領事憲請事關牽涉日商飭爲更正蒙憲傳論此節新聞有礙日商聲名諸多未便並查悉本館外寄之報尚未印出命將此節刪除本館爰補蘇州新聞數則以寄外埠惟時內河小輪業已開去由大東新利行主白岩氏向戴生昌包定小輪一艘專送本報限於次日清晨趕到并於翌日報章聲明更正原委此當日本報兩歧之實在情形也本館主人爲大局起見姑且從權非逞一已之私舊章率改光明正大如日月之經天固不容議口如簧者從旁竊議如指南係報館中之麼小醜一味[illegible]詐爲生不悉根由但知狂吠其主筆訪事劣跡多端人所共惡尤可笑者其主筆眼有白翳胸無點墨咬文嚼字過事生風西子書尚未翻過妄司筆政卽舉該報昨日所登日報千古大奇事一則題目先已不通試問千古以上卽有日報乎何所從而云然也主筆之不通館主之荒謬不益令人齒冷乎所以其報每日僅售二五百張本埠爲該館消報之人自朝至暮千街頭竟無人過而問之者甚至蘇城照常分送往往棄置路旁絕不顧惜幸常有收字紙者納諸簍中不然狼藉字紙罪于天譴推其狼藉之由不得不歸罪於主筆之不通也茲後倘再敢誣蔑本館得賄情事卽當控官究辦不貸莫謂本館言之不預也

刷卷屆期

○都察院河南道御史向於每年秋間有稽察宗人府內閣翰林院詹事府六部九卿及五城司坊之責現杳行各衙門將光緒二十一年八月起至本年七月底止所有收到文移及辦過案件註明已完未完分別造冊名曰刷卷定於八月初十日爲刷卷之期倘有違誤遲延者卽時參處決不寬貸

官道重修

○京師西直門外自創修官道以來砥平矢直往來稱便惟石塊質堅性滑一經陰雨行者時有傾跌之虞經當道查知因商同工程局憲令工換修碎石攙和三合土務使一律整潔茲已於日前動工矣王道蕩平王道正直不禁拭目俟之

西報譯要

○香港西字報載西歷八月十四號台北來電云日本政府刻已允給五萬元日洋賑濟台灣起事之土人蓋憐其受害已深也○西字報又載西歷八月七號德國消息言德皇維利姆第二現患咽喉之疾其症與其父前患之病相同其父卽患此病而死

駭人聽聞

○歐洲有名不夜拖里和者至美國紐約地方醫學校中時值諸名醫列坐其間伊自云能食各種毒物並各種器皿諸醫驚訝投以玻璃碟磁器石子伊旋卽嚼碎如泥口齒毫不破損又以毒藥可殺廿人者與之飲飲畢亦若無事又飲以硫酸火油并蠟燭木屑木炭煤炭銀洋等件俱嚼食亦毫無苦狀但見口中出烟而已諸醫驚愕莫測其故

鷄生人面

○美國紐育街市有好事者畜雛一萬羽內有異樣者一隻人面兩眼突出口鼻舌與人無異其爪亦如人不食米穀喜食麪包亦創聞也

四國干涉

○法俄德奥四國會商封鎖土而其國屬邦苦力禿島不准希臘義勇兵上陸再防爲叛徒運送軍器並欲邀同英國協助英不欲與聞惟許該島於治安一道急籌善法自願居中調停云云

救命要錢

○俄國義勇艦也樂帖斯號自西歷六月廿六號乘載兵士經印度科樂姆鏇港忽爲英國政廳所扣留不知其故後訪悉該艦在江海觸於暗礁幾致沉沒適逢英船那伊禿吉牙姆比阿姆號設法拯救該艦感救命之恩允酬以七千磅謝禮暨事過情移欲食前言遂爲英船主稟於英政廳故將該艦扣留爲俄領事所聞函詢當日失事情形不謬卽飭照數歸楚

嶋八軍情

○西班牙國屬邦嶋八島民變以來西國用兵一年有餘軍士傷亡者六萬人兵費用去二億元而嶋八軍務尚未能奏功近來在嶋八西兵每日逃亡約及千人將官藉端歸國者已十四人士卒告假者不下四百人加之嶋八疾疫時行營中死屍堆積埋瘞不遑勞師傷財殊不値也

蘇垣賭窟記

○蘇垣賭窟向推石子街潘治孥家爲巨擘其人係屬鄉官且時相

報房○松江西門內[illegible]
如○甯波江北岸榮記○鎮江
老福興信局○無錫北門王泰記
○常州全盛局○漢口漢報館○
廣東雙門底下聖教書樓○香港
文武廟文裕堂

告白刊例
第一日每字取錢三文第二日以
後每字取錢一文論前告白照後
刊作計論月而論長行告白
以二百字起碼短行告白隨意刊
登

還近酌加吝費

仕宦而至將相富貴而歸故鄉此人情之所榮而今昔之所同也古之爲仕者窮則獨善其身達則兼善天下上致君下澤民平生志不在溫飽也今之爲仕者無非爲宮室之美妻妾之奉以適我身逞我慾而已矣每見近來致仕而歸者金銀充牣財帛山積起造園林大興土木而又另營金屋以爲藏嬌之窟左抱環肥右擁燕瘦僮僕在前美婢侍後以爲此固大丈夫得志於時者之所爲也豈不快哉僕嘗言之官場樂事莫如蓄姬妾欲蓄姬妾當先築花園欲築花園則以上海爲最蓋上海固天下人之總會而靡麗紛華之無以復加者也余初至上海曾偕友游申園廻廊曲折花木參差頗足怡情今聞該園已爲前台灣民主國總統唐君之住宅游人不得問津矣徐園頗極幽雅而近來遊人絕少數年前愚園頗盛釵影衣香肩摩踵接今亦漸漸荒涼前月之杪余曾偕林屋病樵驅車至此見殿宇[illegible]者寥寥無幾人而北里[illegible]著同治初年時裝衣服徜徉乎其中病樵遊興索然遂命僕夫稅駕至味蒓園至則馬車擁擠幾有實不能容之勢而安塏第之高明潔淨令人心曠神怡所不足者其房屋形如鳥籠而高閣之矗立者如鳥籠之樞紐遊人之紛至沓來不啻鳥入籠中其間雄鳥啾啾雌鳥唧唧雄飛雌伏令人眼花撩亂病樵本不耐煩者遂相與驅車而返病樵問余曰子見斜橋左近有餘姚邵公館乎此即前台灣巡撫邵筱村中丞之住宅也風聞中丞於住宅旁邊起造花園以便遊人子知之乎余聞之曰善哉此即與民同樂之美意也中丞前任上海關道時政聲卓著中外咸欽洎乎爲台灣巡撫當中日有事又能保全於危難之間迨奉　命東行和議未成持節而歸今兩國言歸於好承平無事四海永清如中丞之年高德邵大貴而兼大富正宜林下優遊以娛耳目且上海爲局外公地永有管絃之樂並無兵革之虞中丞於此地立子孫世世之基業山樞一什何待爲中丞慮哉近聞中丞將起造花園此係道路傳言未敢據以爲實然如中丞者合宜享林泉之福以盡天年目下住宅之美輪美奐眞有刻桷丹楹之妙居其中者飄飄乎有神仙之槪但使於兩旁鑿池築石盛栽花木并擴充基地刻意經營木衣綈錦土被朱紫將見園亭之盛勢必駕張園愚園而上之此園之游人多則他園之游人必少盛衰興廢有定理耳雖中丞不計利而利必歸之如韓信將兵多多益善豈不快哉且宦囊充足致仕還鄉者大都造花園以爲娛老計吾吳盛旭人封翁其購留園不過萬金耳而近來每年所入遊資亦不下萬金可見花園獲利有較他事爲易者又顧子山觀察任寧紹台道時宦囊有數十萬金其歸蘇時建一花園顏之曰怡園吳人謂其一心不忘寧紹台蓋怡字從台從心也可見致仕歸鄉築園林是其常事中丞果有此舉也余將作邵園落成記一篇以爲中丞賀

一秉至公　○本館將探訪人寄來新聞登諸報牘善善惡惡均係一秉至公毫無成見故本報銷場極廣四海風行本月十二日五十六號本報所登先後一轍一節係本館各訪事來信云云既有所聞錄供衆覽是本館應爲之事也是日早晨報章一出購者紛至沓來爭先恐後頃刻間已罄其所有寄外埠之報亦不留一紙適大東新利洋行主白岩氏具稟本國總領事憲謂事關牽涉日商飭爲更正蒙憲傳諭此節新聞有礙日商聲名諸多未便並查悉本館外寄之報尚未印出命將此節删除本館爰補蘇州新聞數則以寄外埠惟時內河小輪業已開去由大東新利行主白岩氏向戴生昌包定小輪一艘專送本報限於次日清晨趕到并於翌日報章聲明更正原委此當日本報兩歧之實在情形也本館主人爲大局起見姑且從權非逞一已之私舊章率改光明正大如日月之經天固不容讒口如簧者從旁竊議如指南係報館中幺麽小醜一味嫉妬敲詐爲生不悉根由但知狂吠其主筆訪事劣跡多端人所共惡尤可笑者其主筆眼有白翳胸無點墨咬文嚼字過事生風四子書倘未翻過妄司筆政即舉該報昨日所登日報千古大奇事一則題目先已不通試問千古以上郎有日報乎何所攷而云然也主筆之不通館主之荒謬不益令人齒冷乎所以其報每日僅售二五百張本埠爲該館消報之人自朝至暮亍亍街頭竟無人過而問之者甚至蘇城照常分送往往棄置路旁絕不顧惜幸常有收字紙者納諸簍中不然狼藉字紙罪干天譴推其狼藉之由不得不歸罪於主筆之不通也茲後倘再敢誣衊本館得賄情事即當控官究辦不貸莫謂本館言之不預也

刷卷屆期　○都察院河南道御史向於每年秋間有稽察宗人府內閣翰林院詹事府六部九卿及五城司坊之責現咨行各衙門將光緒二十一年八月起至本年七月底止所有收到文移及辦過案件註明已完未完分別造册名曰刷卷定於八月初十日爲刷卷之期倘有違誤遲延者即時參處決不寬貸

官道重修　○京師西直門外自創修官道以來砥平矢直往來稱便惟石塊質堅性滑一經陰雨行者時有傾跌之虞經當道查知因商同工程局憲令工換修碎石攙和三合土務使一律整潔茲已於日前動工矣王道蕩平王道正直不禁拭目俟之

西報譯要　○香港西字報載西歷八月十四號台北來電云日本政府刻已允給五萬元日洋賑濟台灣起事之土人蓋憐其受害已深也○西字報又載西歷八月七號德國消息言德皇維利姆第二現患咽喉之疾其症與其父前患之病相同其父即患此病而死

駭人聽聞　○歐洲有名不夜拖里和者至美國紐約地方醫學校中時值諸名醫列坐其間伊自云能食各種毒物並各種器皿諸醫驚訝投以玻璃碟磁器石子伊旋即嚼碎如泥口齒毫不破損又以毒藥可殺廿人者與之飲飲畢亦若無事又飲以硫酸火油幷蠟燭木屑木炭煤炭銀洋等件俱嚼食亦毫無苦狀但見口中出烟而已諸醫驚愕莫測其故

雞生人面　○美國紐育街市有好事者畜雞一萬羽內有異樣者一隻人面兩眼突出口鼻舌與人無異其爪亦如人不食米穀喜食麪包亦創聞也

四國干涉　○法俄德奧四國會商封鎖土而其國屬邦苦力禿島不准希臘義勇兵上陸再防爲叛徒運送軍器並欲邀同英國協助英不欲與聞惟許該島於治安一道急籌善法自願居中調停云云

救命要錢　○俄國義勇艦也樂帖斯號自西歷六月廿六號乘載兵士經印度科樂姆籔港忽爲英國政廳所扣留不知其故後訪悉該艦在江海觸於暗礁幾致沈沒適逢英船那伊禿吉牙姆比阿姆號設法拯救該艦感救命之恩允酬以七千磅謝禮暨事過情移欲食前言遂爲英船主稟於英政廳故將該艦扣留爲俄領事所聞函詢當日失事情形不謬即飭照數歸楚

嶋八軍情　○西班牙國屬邦嶋八島民變以來西國用兵一年有餘軍士傷亡者六萬人兵費用去二億元而嶋八軍務尚未能奏功近來在嶋八西兵每日逃亡約及千人將官藉端歸國者已十四人士弁告假者不下四百人加之嶋八疾疫時行營中死

屍堆積埋瘞不遑勞師傷財殊不值也

蘇垣賭竊記　○蘇垣賭竊向推石子街潘怡琴家爲巨擘其人係屬郎官且恃相國門第故明目張胆無過而問者其次祥符寺巷陳裕南家雖係武職亦一品大員聲勢烜赫又其次則倉街嚴伯雅家皮市街蔣香生家懸橋巷顧培安家護龍街蔣保生家皆世家大族而爲牧豬奴之戲者今其人皆沒世矣并有爲若敖之餒鬼者有不得正邱首者有墻茨中冓言之醜辱者天網恢恢夫非疎而不漏哉殷鑒不遠個中人宜何如援以爲戒乃近年以來賭風更熾著名賭窟林立省垣有若惲某家鈕家巷潘稻齋家松鶴板場吳少泉家吳衙場蔣定之家婁門外歐陽春生家桐坊巷潘鵬南家五聲閣顧蓮生家倉街張南台家保吉利橋潘頌閣家華陽橋韓毓泉家喬司空巷董佑之家大井巷潘譚士家其餘不著名者尚難悉數內中場面最闊氣燄最盛者當推惲某家門首高貼惲公館字樣車馬往來無非顯者且有現任職官如某衛等皆在其內腰纏十萬一擲千金窮措大未許問津其專聘牌九司務設爲軟局者則潘稻齋家當首屈一指焉稻齋本係紈袴家產蕩盡無可如何乃倚局賭爲生活受其害者不知凡幾現雖聲名狼藉伎倆難施倘有人爲嗜痂之癖者則以潭潭府第差役人等猶不敢公然直造其廬藉此可稍作護符也至吳少泉家尤爲可惡其人本係書吏老奸巨猾其子幸中副車尤覺夜郎自大賭客必擇肥而噬阮囊羞澀者輒以閉門羹待之賭檯必設在深閨內室故使婦女坐于外間以防閒人闖入計則狡矣獨不慮狂且見而生心乎將來一頂綠頭巾恐難免暗中戴上耳若蔣定之家本屬赤貧自得此生涯獲利頗厚居然面團團作富家翁所糾賭徒多鹽公堂中人輸贏甚鉅惟最怕聲張故極爲秘密狡兎三窟不時遷移又或一棹扁舟中流容與不知者以爲駕言出游也孰知其爲聚賭乎今年有吳某在彼賭輸鉅欵致妻吞烟畢命賭之爲害亦可見一班矣噫歐陽春生家則父子兄弟一門鼎盛麟書慣作囊家培之專工局騙其餘逐隊登場亦皆興高采烈箕裘弓冶異日可無虞巳其他潘鵬南家顧蓮生家張南台家尙止正二月間非終年賭博者似可稍從末減此外潘頌閣家韓毓泉家董佑之家潘譚士之類則皆委瑣齷齪販夫牧豎錯雜其間皂隸輿臺列坐其次甚有元緒公一流人亦曳尾而至不屑污我筆墨等諸自鄶以下可也

並未撤任　○葉大令被控一節屢紀本報茲接友人來信云葉大令之事雖未完結然並不撤任亦未摘頂大約可保無事矣究竟若何容囑訪事人探明再錄

老爺皮氣　○蘇城養育巷日昇茶園屋宇寬敞茶葉講究故有陸羽之癖者咸集於此十三日午前有候補巡檢某貳尹在此小憩某姓堂倌不知其爲官也因開水不勤觸怒於貳尹致將茶碗擲碎堂倌駭得面如土色後經旁人解勸貳尹始肯不予深究噫官之勢可畏哉

詳紀揚州命案　○本館派往揚州采訪人來函云距甘泉山西北六七里有王姓酒坊在焉麴蘗生涯亦殊不惡其東人雖農家者流然持重老成兼工心計鄰近有紛爭之事恒爲排解俾至冰釋方安誠不愧鄉里善人也每日過坊中布置一切夜即歸家安宿其家距店約一二家其後門即與店之後門相近故來往亦甚便也其夥某甲有一友人係在西北各鄉鎭販買猪牛爲業恒來寄宿於店中乙丙諸夥亦因甲與之相稔前數日又來店中下榻行李中攜有洋蚨二三百番爲甲所知與乙丙合謀擬將友置之死地遂於夜間下手用繩將其友勒斃尸解之而浸諸酒缸之中旋即明分贜物爭多論少其聲達於戶外王在家聞有聲息疑爲火起出門趨視了無所見但其聲甚厲似在其店之左右急奔至店外小立片刻備聞三夥私語眞情吐露立時奔回家中令其子報知鄉約地保當場將三夥獲住原洋具在於次日呈報邑尊請臨相驗程大令畧詰數語命將三夥釘鐐收禁王某交差看管命地保預備屍場俟次日帶同刑書仵作前往驗明再核

綠楊城中人語　○駐揚州訪事人來信云前任江西萬載縣周密庵大令被議革職後返居桑梓其族中因大令不應令其僕高寶樹冒填周姓籍貫朦捐職銜與之理論大令堅稱並無其事合族大以爲不然聞將以異姓亂宗等詞向琴堂興訟也○舊城四望亭北某錢店出一錢票上書一百六百文有某太史之外甥持票命付錢六十千乃合一百六百之數該店謂此票是一百六十文實係筆悞足下讀書明理不可持蠻太史外甥大怒拍桌敲檯肆口辱罵錢店懸人調處願出洋蚨十番堅執不允旋扭其店夥而去店中知事不可以情理喩不如與之一決雌雄於是互扭至甘署前喊禀程大令於午後升堂訊問數語索票而觀曰此事細甚照票上一百六百計之僅七百文耳命其家人速向賬房取七百文來給太史外甥領訖將票擲還錢店銷毀各令退去噫大令之善於周旋視古之善決獄者何多讓焉

錢塘江觀潮記　○本館派往杭州訪事人云十一日午時管驛後某姓家不戒於火祝融氏突然惠臨濃烟四射大有不可嚮邇之勢幸人手衆多急即汲水灌濺方始撲熄雖飽受虛驚誠大幸也○十二日杭俗有接祖宗之舉或念咒語或燒紙帛居家者無一不然至日落崦嵫時新喪之家咸於門前設祭舉哀素衣跪接以伸孝思云○東城講舍本月官課由錢塘縣東季符大令命題

文題　如恥之莫若師文王一節　詩題　賦得露冷蓬房墜粉紅得蓬字五言八韻

浙藩牌示　○七月初九日浙江藩憲牌示　歸安縣縣丞缺飭令准補是缺之曹鴻儒赴任　黃巖縣縣丞缺飭令准調是缺之李昌泰赴任　永嘉縣西溪巡檢缺飭令准補是缺之邱嘉樹赴任　鎭海縣典史缺飭令准補是缺之謝庭樹赴任

扭入龍宮 ○九江訪事人來簡云輿國州人某甲年二十三歲性慵懶一無所能兼有烟霞癖其妻某氏年方二九貌僅中人足下蓮船盈尺惟塗脂抹粉亦似可憐甲令作皮肉生涯以爲衣食計於是寄廡潯陽龍地寺側某媪家內招引游蜂浪蝶生意頗不寂寞甲遂戴着一頂綠頭巾長臥烟霞窟裏短笛無腔信口吹以爲搖錢有樹定可取之無禁用之不竭也乃不謂七夕前宵鼉更三躍時甲入室索取烟貲氏不允且責之曰汝昂昂一男子豈數分烟錢猶不能自籌乎甲惱羞成怒忿恨交集正擬大振夫綱奉以老拳氏亦反顏相向雙手撲來彼此揪扭之下撲通一聲二人同跌入甘棠湖水中媪亟央人秉燭援救及曳衣上岸而甲與氏俱氣絕而僵不可救藥矣次晨專人告知伊族越二日始行棺殮噫是眞所謂穀則異室死則同穴者矣但不知該二人扭赴孽鏡臺前閻羅天子將何以判斷也

扒竊宜防 ○九江五方雜處良莠不齊扒竊剪綹者流恒混迹市廛防不勝防日前鎮轅巡捕黃子陵千戎親赴城外某布店購買布疋甫入門將手巾包放置櫃上正挑選布疋之時轉瞬間手巾包已失所在千戎驚訝欲絕亟命從者追捕而扒手已去如黃鶴不知所之矣不得已奔告江防府保甲局督捕廳勒令捕役緝拿聞包內有紋銀九兩票蚨二千不知可能珠還合浦否

白門仕譜 ○七月初六日 候補道程儀洛銷假辭赴蘇 知縣周恩栤辭回蘇 捐升知縣兩淮鹽大使藍和光辭赴都 ○初七日 城外保甲局候補道袁見辭赴湖南 登瀛洲兵船何心川辭裝難勇赴岳州 實泰兵船徐振鵬到上海來 鹽城縣劉崇照叩謝飭知回任 知縣呂承瀚奉府委發審正審差並到差 試用縣丞劉芳曜稟知派簿差委並銷海運差 祥雲輪船李家泰到送來統代赴滬回 ○初九日 鹽大使章榮本辭回揚 巡檢曹登瀛稟知起服回省 ○初十日 候補道錢德培稟知奉飭起支薪夫銀兩 海門同知王賓鹽城縣劉崇照委署豐縣邵承灝均辭赴任 會辦善後局兼辦山東機器局候補道潘學祖到由籍來銷修墓假謝委駐滬坐辦南洋紡織局 知縣黃啓南稟知奉部文起服回省 又周衍齡謝委儀鳳門保甲差 又陸昀銷假 又長發稟知知縣承厚丁父憂 又松齡辭解銀赴清江 鹽知事屈壽椿到解餉來

武漢魚書 ○官員印信關係非輕往往有官員所出告示上之印信被人挖去不知作何使用殊干法紀日前鄂垣內所貼司道會銜大張告示藩印居中臬印左局印右左右二印處並無字跡污蠟不知爲何人將臬印挖去山前山後不僅一張官斯土者務須嚴行訪拏以根究其弊或云西夫西婦藉此辟邪殆亦秋官驅邪之遺意不然何以獨取臬印○漢鎮近有一事駭人聽聞據猪販某甲攜銀二百餘兩將往江北河南販貨甫至大智門外數里之遙卽有某營勇丁五人身穿號衣掛手攜短兵近身行刧該販雖係隻身錢財難捨身雖受傷緊扭一團拚命不放適遇途人幫助餘者乃搶財而逃所獲之勇及其營號衣軍器一併呈送縣署報案某署衙役亦有報單云云所言營名頗詳本館以事關重大當須詳訪故暫隱其名云○日昨漢鎮某廟僧六七人在某姓施放瑜珈燄口見主婦人亭亭玉貌奚啻天人內有一僧早已心蕩追燄口放畢時夜深人靜衆僧均已歸廟該僧乘間闖入婦室欲叅歡喜禪婦駭甚大呼有賊隨有多人入房將僧拏住拳足交加僧受傷頗重抱頭而竄按此種託名僧道者可謂不守法戒之極而此等酷好僧道者亦實自啓淫盜之媒也○連日火傘張空酷熱如熾武漢居人多於傍晚時無論男婦露宿街巷誠惡習也而亦致病之階前日會垣某姓所雇火夫某甲納涼門前猝然倒地面無人色家主聞知急爲請醫診治據醫云寒暑交攻已甚雖藥之恐難奏效主人隨喚原薦之人扶上竹牀雇人舁送回鄉未識能無性命之憂否又某行夥余甲初十晚魚更二躍時與人談笑自如轉瞬口呼腹痛旋卽歸家醫治不及距雞聲未唱鬼籙已登時症之急如此奇語攝身者如之何其不慎

之江雙鯉 ○杭垣萊市橋有救命王廟焉香火之盛甲於他處相傳乾嘉時屢遇旱災神以禱雨得名故後人以救命目之本月初七日爲聖誕之期廟祝等懸燈結綵慶祝千秋是日遠近士女相率偕來凡幼男稚女欲寄名神前者須出香金二百文廟祝酬以點心二盒外文疏一紙是日寄名神座者幾如山陰道上應接不暇廟祝生涯頗爲不惡云○杭省西湖之水直注下游嘉湖等郡凡嘉湖田疇澇則閉閘以防水患旱則啓閘以資灌溉近日因天時暑熱嘉湖田水漸已乾涸農夫取水較難現將西湖之閘啓放三天俾下游水道沛然有餘云○杭垣湧金門復興居茶肆日前有妙手空空兒於白晝行竊被店友獲住送交保甲總局嚴辦總巡孫大令賞以獨桌酒一席至茶肆示衆○杭垣助聖廟本月十一二三等日爲千秋神誕廟祝等本擬舉行賽會之事照上年格外熱鬧現因林太尊出示禁止五月間元帥廟各廟祝陽奉陰違太尊立飭本圖地保重責二千板助聖廟社下各弟子鑒此前車只得偃旗息鼓不敢再犯禁令矣○嘉湖之安吉乍浦等處沿海沙地中均含金質向係民間淘取小者如粃如芥大者如粟如丸其大至數兩者雖亦間有然終歲恒難一得所淘之金民人謂之渾金每錢可値青蚨千文現聞亦有人擬仿西法廣爲搜尋但如何取法尙無確信浙中天生之利方興未艾誠哉地不愛寶也

鄞縣告示 ○鄞縣正堂楊 爲出示嚴禁事據五品職銜施德邁葳貢趙榆森生員董名煥等聯名稟稱竊惟民以食爲天食以耕爲務耕以本爲先是故四鄉者食之所由貢也城中者本之所由出也或爲灰或爲糞或爲垃圾或爲湖泥鄉人取之藉以肥田城人棄之尙可獲利事有相須功有相濟者也孰意城中有一種無賴流氓結黨成羣冒充乞丐每見鄉人搖船來卽索取稻草其最受累者莫如灰船或貢其糧或揭其篷或掣其飯桶或携其米囊勒索錢文數十不從加以數百百不足添至半千一羣乍去一羣又來本錢告竭至空船而回其苦況何如然或以爲地方保甲可以往告不知鄉民入城限以日時尋覓保甲躭擱工夫且保甲亦勸以少出錢文不能爲之力禁也伊等或習諳讀或操會計皆從事耕耘於壠畝知稼穡之艱難公叩出示諭禁等情到縣據此除批示外合行出示嚴禁爲此示仰城內諸色人等知悉爾等須知鄉人來城換灰換糞此乃勤於農事培壅田土起見何得妄圖勒索自示之後如再有棍徒冒充乞丐再蹈前轍一經訪聞或被告發定卽差提到縣從重究辦決不寬貸其各懍遵毋違特示

超度孤魂 ○今日係中元令節上海縣黃大令查照向章飭差傳齊僧人八名至內監蕭王堂誦經一永日超度孤魂循舊例也

琴堂判案 ○前報記王生慶在上海縣控族人王方芳覇殮母屍當經訊供派差押殮前日據英公堂派差將王姓送殮親戚顧雪林顧阿香吳谷卿三人到縣俄而王方芳昇伊子王桂寶投縣喊請驗傷等情晚間由帮審委員蔣刺史升堂提訊王生慶並未到案據王方芳供本邑人向業耕種前日王生慶母身故後卽欲在公用客堂內收殮小的允之詎欲將柩久停故而不允向論反遭生慶糾同親戚將兒子毆傷故而報捕將顧等三人拘押捕房現傷到案兒子被毆時由高鑑堂目見叩求驗究高供確見王生慶將桂寶毆傷是實王云山供伊等之事小的惟從中勸解並無別情顧雪林顧阿三吳谷卿同供我等因知王生慶母身死前往送喪忽遭王方芳送押捕房實出情理之外地保周子雲投案候示刺史得供飭仵驗視據稟王桂寶遍身並無傷痕刺史謂王方芳曰爾覇殮屍身兼之拖押無辜尙敢串同高鑑堂到案誣稟驗傷喝令將高笞責一百板顧等三人訊無干涉卽命開釋王方芳王桂寶姑念苦求從寬免責着周子雲出外理處各人遵諭而退○前有李如桐借夥周雙林投上海縣呈控謝連忠欠銀不還等情前晚由帮審委員蔣刺史升堂提訊當由周雙林投案供在李如桐所開衣莊上爲夥本年五月間謝連忠向李借去祥記莊卽期銀票一千三百兩旋由謝付下裕仁莊七月初五日期票一紙計一千五百七十四兩距到期向收已由謝之岳父將票掛失爲特控告叩求追究李如桐亦投案供稱向業典當兼開衣莊用周爲夥是實餘供與周相同質之謝供欠銀是實但已還過票銀一千五百七十四兩並未掛失況欠李之銀皆與如桐之兄在妓院花銷今央過數友向李商懇拆還銀五百兩因伊不允故作罷論叩請鑒電刺史得供判將謝連忠交差限二日料理兩造遵斷叩謝而退○前日有沈阿二昇夥沈長元投上海縣喊控遭顧德興毆傷等情前晚由帮審委員蔣刺史升堂提訊沈阿二供嘉定人開設猪作向用沈長元爲夥有顧德興前曾欠小的洋三十元屢次向取無着詎顧懷恨于心前日小的與沈趕猪至滬南顧卽糾同顧石二陳生春並不知姓之阿蘭等將沈毆傷叩求驗視刺史卽飭仵檢驗良久據稟沈稍受微傷無礙刺史卽命退去聽候提顧到案復訊沈等卽叩謝而出

英公堂訊案 ○德商魯麟洋行投德領事署控華商同昌榮銅店主戴敦煌定買尼格爾銅四十箱計價銀二千二百兩有零收過定銀二百三十二兩零延不交銀出貨等情由德領事照會屠別駕飭傳該店主到案昨晨會同德繙譯畢君早堂研訊原告未到被告戴敦煌稟稱在法租界開設同昌榮銅店此貨由現在原告處爲侍者之戴少江經手與身無涉別駕商之畢君謂原告未到姑着戴於下禮拜六同戴少江到案訊明再核○海關西人遣包探唐寶榮稟稱河輪船局將小火輪船攔港停泊有違章程故將該船老大張阿松拘案解訊張供不知違章官判免罰具以後不再違章切結○包探顧阿六稟過犯劉阿弟疊次犯竊驅逐出境在案茲又復來拘獲請訊官判劉笞責二百板仍遞逐出境○包探趙銀河稟過犯流氓徐寶生前已辦過昨晚又在途中爭鬧代人硬索借項故拘案請究徐供因索借口角不敢犯事官判責一百板遞出租界○包探黃賜福稟胡阿寶帮同追賊由賊將竊贓香爐一隻拋之地下被胡拾得藏諸袖中故拘案請訊官判胡責一百板○華捕稟孫四寶至張云卿家圖竊拘案請究官判孫責一百板○包探石金榮稟朱阿炳吳之卿前曾犯案今又在租界圖竊拘獲送辦官判朱吳各責二百板遞藉○范包探稟竊賊張阿大徐阿富莊阿二等行竊錢鬮隆衣服拘獲送究張徐同供江北人莊供海門人初次犯竊以後不敢再犯官判張徐各責二百板莊責一百板[illegible]洋[illegible]物查系沈本生所竊起獲原贓送案請究沈本生供認行竊官判笞責二百板

法公堂瑣案 ○昨日禮拜六爲法公堂訊期克總巡飭將各案解請鄭大令與新繙譯蘭萌君會判○龔李氏投稱在吉祥街開豆腐店積蓄大洋五十元小洋一百四十七角藏在箱內詎店夥陸子山僞稱上樓取米用冥洋將眞洋一併換去前日在途遇見扭案請追捕房卽將陸解案並在陸身上搜出洋十四元大令問餘洋何在陸供因母親有病用去大令詰問目下如何還法供同家賣屋歸償問李氏陸可有薦保供由金生薦來官將搜出之洋十四元先給李氏領去命將陸帶回管押再核○莊永新投案稟逃妾徐氏在蘇州尋到送案懲辦捕房將顧毛大徐氏解案大令問徐氏爾何以棄夫逃走供因對鄰有阿保向小婦人借去金戒指一隻恐被夫查悉受阿保之愚逃到蘇州問阿保在何處供不知問蘇州住在何處供住臨頓路益昌生煤炭店詰之顧謂爾與阿保爲友動身時住在爾家尙推不知耶遂判將徐氏押候鞭背三百下發普育堂安插顧押候交出阿保再核○莊宋氏投案控養媳被伊父張桂山藏匿鄭大令准詞提張押追在案後查悉莊居住英界七號秦姓屋中昨日將莊解送公堂大令謂爾居英界何以來案朦控遂商之蘭君判莊秦各罰洋五元候繳洋釋放控案不理張桂山開釋○包探稟錢瑞和烟店失竊竊賊吳炳濤解案請訊該烟店遣夥周榮亭稟稱小的等均睡在樓上前夜被吳竊取大洋六十四元小洋一百七十角衣服數件今既拘獲求請領贓吳供前亦在該店爲夥目下窮困不得已而出此下策惟求恩宥官判吳押候責二百板着周具領狀領洋○捕房將私拍店貨之胡展明瞿曉滄毛榮卿邵茂康[illegible]

稍八嘉湖田嚐涉則閑閒以資灌溉近日天時亢旱嘉湖田水漸已乾涸農夫取水較難現將西湖之閘啓放三天裨下游水道沛然有餘云○杭垣湧金門復興居茶肆日前有妙手空空兒於白晝行竊被店友獲住送交保甲總局嚴辦總巡孫大令賞以獨桌酒一席至茶肆示衆○杭垣助聖廟本月十一二三等日爲千秋神誕廟祝等本擬舉行賽會之事照上年格外熱鬧現因林太尊出示禁止五月間元帥廟各廟祝陽奉陰違太尊立飭本圖地保重責二千板助聖廟社下各弟子鑒此前車只得偃旗息鼓不敢再犯禁令矣○嘉湖之安吉乍浦等處沿海沙地中均含金質向係民間淘取小者如粃如芥大者如粟如丸其大至數兩者雖亦間有然終歲恒難一得所淘之金民人謂之渾金每錢可值青蚨千文現聞亦有人擬仿西法廣爲搜尋但如何取法尙無確信浙中天生之利方興未艾誠哉地不愛寶也

鄞縣告示　○鄞縣正堂楊　爲出示嚴禁事據五品職監施德邁歲貢趙楡森生員董名煥等聯名稟稱竊惟民以食爲天食以耕爲務耕以本爲先是故四鄉者食之所由貢也城中者本之所由出也或爲灰或爲糞或爲垃圾或爲湖泥鄉人取之藉以肥田城人棄之尙可獲利事有相須功有相濟者也孰意城中有一種無賴流氓結黨成羣冒充乞丐每見鄉人搖船來即索取稻草其最受累者莫如灰船或貢其飯桶或揭其篷或挈其米囊勒索錢文數十不從加以數百百不足添至半千一羣乍去一羣又來本錢告竭至空船而回其苦況何如然或以爲地方保甲可以往告不知鄉民入城限以日時尋覓保甲躭擱工夫且保甲亦勸以少出錢文不能爲之力禁也伊等或習誦讀或操會計皆從事耕耘於壠畝知稼穡之艱難公叩出示諭禁等情到縣據此除批示外合行出示嚴禁爲此示仰城內諸色人等知悉爾等須知鄉人來城挑灰換糞此乃勤於農事培壅田土起見何得妄圖勒索自示之後如再有棍徒冒充乞丐再蹈前轍一經訪聞或被告發定即差提到縣從重究辦決不寬貸其各凜遵毋違特示

超度孤魂　○今日係中元令節上海縣黃大令查照向章飭差傳齊僧人八名至內監蕭王堂誦經一永日超度孤魂循舊例也

琴堂判案　○前報記王生慶在上海縣控族人王方芳覇殮母屍當經訊供派差押殮前日據英公堂派差將王姓送殮親戚顧雪林顧阿香吳谷卿三人到縣俄而王方芳昇伊子王桂寶投縣喊請驗傷等情晚間由帮審委員蔣刺史升堂提訊王生慶並未到案據王方芳供本邑人向業耕種前日王生慶母身故後即欲在公用客堂內收殮小的允之詎欲將柩久停故而不允向論反遭生慶糾同親戚將兒子毆傷故而報捕將顧等三人拘押捕房現俱到案兒子被毆時由高鑑堂目見叩求驗究高供確見王生慶將桂寶毆傷是實王云山供伊等之事小的惟從中勸解並無別情顧雪林顧阿二吳谷卿同供我等因知王生慶母身死前往送喪忽遭王方芳送押捕房實出情理之外地保周子雲投案候示刺史得供飭仵驗視據稟王桂寶遍身並無傷痕刺史謂王方芳曰爾覇殮屍身兼之拖押無辜尙敢串同高鑑堂到案誣稟驗傷喝令將高笞責一百板顧等三人訊無干涉即命開釋王方芳王桂寶姑念苦求從寬免責着周子雲出外理處各人遵諭而退○前有李如桐借夥周雙林投上海縣呈控謝連忠欠銀不還等情前晚由帮審委員蔣刺史升堂提訊當由周雙林投案供在李如桐所開衣莊上爲夥本年五月間謝連忠向李借去辯記莊即期銀票一千三百兩旋由謝付下裕仁莊七月初五日期票一紙計一千五百七十四兩詎到期向收已由謝之岳父將票掛失爲特控告叩求追究李如桐亦投案供稱向業典當兼開衣莊用周爲夥是實餘供與周相同質之謝供欠銀是實但已還過票銀一千五百七十四兩並未掛失況欠李之銀皆與如桐之兄在妓院花銷今央過數友向李商懇拆還銀五百兩因伊不允故作罷論叩請鑒電刺史得供判將謝連忠交差限二日料理兩造遵斷叩謝而退○前日有沈阿二昇夥沈長元投上海縣喊控遭顧德興毆傷等情前晚由帮審委員蔣刺史升堂提訊沈阿二供嘉定人開設豬作向用沈長元爲夥有顧德興前曾欠小的洋三十元屢次向取無着詎顧懷恨于心前日小的與沈趕豬至滬南顧即糾同顧石二陳生春並不知姓之阿蘭等將沈毆傷叩求驗視刺史即飭仵檢驗良久據稟沈稍受微傷無碍刺史即命退去聽候提顧到案復訊沈等即叩謝而出

英公堂訊案　○德商魯麟洋行投德領事署控華商同昌榮銅店主戴敦煌定買尼格爾銅四十箱計價銀二千二百兩有零收過定銀二百三十二兩零延不交銀出貨等情由德領事照會屠別駕飭傳該店主到案昨晨會同德繙譯單君早堂研訊原告未到被告戴敦煌稟稱在法租界開設同昌榮銅店此貨由現在原告處爲侍者之戴少江經手與身無涉別駕商之單君謂原告未到姑着戴於下禮拜六同戴少江到案訊明再核○海關西人遣包探唐寶榮稟稱河輪船局將小火輪船攔港停泊有違章程故將該船老大張阿松拘案解訊張供不知違章官判免罰具以後不再違章切結○包探顧阿六稟過犯劉阿弟疊次犯竊驅逐出境在案茲又復來拘獲請訊官判劉笞責二百板仍遞出境○包探趙銀河稟過犯流氓徐寶生前已辦過昨晚又在途中爭鬧代人硬索借項故拘案請究徐供因索借口角不敢犯事官判責一百板遞出租界○包探黃賜福稟胡阿寶帮同追賊由賊將竊贓香爐一隻拋之地下被胡拾得藏諸袖中故拘案請訊官判胡責一百板○華捕稟孫四寶至張云卿家圖竊拘案請究官判孫責一百板○包探石金榮稟朱阿炳吳芝卿前曾犯案今又在租界圖竊拘獲送辦官判朱吳各責二百板遞籍○范包探稟竊賊張阿大徐阿富莊阿二等行竊錢關隆衣服拘獲送究張徐同供江北人莊供海門人初次犯竊以後不敢再犯官判張徐各責二百板莊責一百板分別遞籍○……等物查系沈本生所竊起獲原贓送案請究沈本生供認行竊官判笞責二百板

法公堂瑣案　○昨日禮拜六爲法公堂訊期克總巡飭將各案解請鄭大令與新繙譯蘭萌君會判○龔李氏投稱在吉祥街開豆腐店積蓄大洋五十元小洋一百四十七角藏在箱內詎店夥陸子山僞稱上樓取米用冥洋將眞洋一併換去前日在途遇見扭案請追捕房即將陸解案並在陸身上搜出洋十四元大令詰問餘洋何在陸供因母親有病用去大令詰問目下如何還法供同家賣屋歸償問李氏陸可有荐保供由金生荐來官將搜出之洋十四元先給李氏領去命將陸帶回管押再核○莊永新投案稟逃妾徐氏在蘇州尋到送案懲辦捕房將顧毛大徐氏解案大令問徐氏爾何以棄夫逃走供因對鄰有阿保向小婦人借去金戒指一隻恐被夫查悉受阿保之愚逃到蘇州問阿保在何處供不知問蘇州住在何處供住臨頓路益昌生煤炭店詰之顧謂爾與阿保爲友動身時住在爾家尙推不知耶遂判將徐氏押候鞭背三百下發普育堂安插顧押候交出阿保再核○莊宋氏投案控養媳被伊父張桂山藏匿鄭大令准詞提張押追在案後查悉莊居住英界七號秦姓屋中昨日將莊解送公堂大令謂爾居英界何以來案朦控遂商之蘭君判莊秦各罰洋五元候繳洋釋放控案不理張桂山開釋○包探稟錢瑞和烟店失竊竊賊吳炳濤解案請訊該烟店遣夥周榮軍稟稱小的等約睡在樓上前夜被吳竊取大洋六十四元小洋一百七十角衣服數件今既獲案請領贓吳供前亦在該店爲夥目下窮困不得已而出此下策惟求恩宥官判吳押候責三百板着周具領狀領洋○捕房將私拍店貨之胡展明瞿曉滄毛榮卿邵成康解案陳祖源亦投案候示官謂爾等并未來案稟明擅將店貨拍賣會商蘭君判瞿胡毛三人罰洋三百元充賑所繳派陳之洋着陳具領完案○方阿多在寧波拐九歲女孩來申寄在伊妹花烟間唐方氏處被孩叔控告捕房將一干人解案原告張姓投案官命小孩上前問拐爾之人可是方阿多否供是方俯首求恩大令判將方枷號一月滿期笞責一千板送改過所監禁唐方氏枷號一月滿期鞭背三百下遞籍小孩着張領去○湖北人李榮亭將姘婦李劉氏託蟻媒陳阿三送陳李氏花烟間爲妓管押在案昨日捕房將一干人解案大令逐一訊明商之蘭君判李將原價洋繳案笞責三百板李劉氏鞭背二百下搗婦陳李氏掌頰二百下陳阿三將分用洋繳案枷號二個月一併帶回分別押辦○顧阿三即小麪巾在小東門外花烟間毆傷搗婦押交餘黨迄今未獲大令命提顧到案判枷號二個月期滿責五百板送改過所收禁

丹桂茶園
七月十五日演包台洋一角
甄徐邵劉馮何佛夏三四小周蓋
才世寄培志家動月盞盞月鳳雲
喜芳舟山奎聲心珊燈燈樓林飛
紅四天煩演浣花溪百雙
橋泗雷寶子造雙花花三
贈洲速蓮林反少山黜上
珠城報燈烈女傳池水驛將吊
七月十五夜演
天氣炎熱大減價一月正廳二角
徐劉邵馮四趙周周三郝何夏佛
世培寄志盞祥鳳雙盞福家月動
芳山舟奎燈玉林林燈芝聲珊心
五周演本全平算榮双翠頭二本
岳褚演本貴糧歸小屏一枝蘭花
潮打反李代祭上殺家花
頂虎剛朝登殿祖墳山外人香

天仙茶園
七月十五日演
小常孟五高謝筱薛小三趙小李
福鎮鴻月采雲榮瑤桂麻小連長
奎華榮仙雲奎祥卿枝子廉生勝
戰景鐵富拾法門寺蓮九收瓊鋤
樊陽龍貴玉佛殿湖龍再林包
城崗山圖鐲審明案船山興宴勉
七月十五夜演包台洋三角
小筱薛三周高小謝李趙五小趙
福榮瑤麻劍彩雲長小月連洪
奎祥卿子泉雲枝奎勝廉仙生小
賓戰吃淹巧烟綠雙包案南走百
鴻蒲人七姑鏝五鼠天雪壽
鴈關肉軍代洞房開東京門山圖

天福茶園
七月十五日演包台洋一角
小牛黑張林李小小李李張畢文
子松紅寶春桂奎春興和富奎
英山兒玉恆來林官虎齋福成元
雙猴魂打招全本失空五聚
帶街城
箭盜更親割髮代首亭計老會
七月十五夜演大減價包台二角
王劉小小李黑王張小馬孫畢李
兆燕桂奎春得和桂雲寶富鴻
奎泉林官來兒全福林仙鳳成福
雙
定陽搖巧拿頭二三四燈戲
軍平大花蝴蝶洛陽橋
山關會節義廉明

愚園內樂吾軒
七月十五日演
劉陸李朱李李李李
愛月紅賽翠寶文小
珠琴寶芳蘭玉翠寶
焚棉山龍戲鳳戰太平

天儀茶園
七月十五日演
孫劉霍左李董夏劉小張小自
鴻坤春月觀三月廷福順雙鳴
奎華祥春壽雄潤玉喜來鳳鐘
林謀
鐵冲九大反山東夫合
美夜更三六告鳳
案奔天十友父裙
七月十五夜演
隨樂大減價棹椅二角新添風扇
水金夏邱何劉姜左小霍董小張
仙鐘月蕊金廷善月雙春三金順
花玉潤卿壽玉珍春鳳祥雄紅來
金
前本府後本
武十回關武十回
亡

同慶茶園
七月拾五日演大套
魯達空擒猛虎　林冲闖野猪林
頂林水夫蘇智與拜做保美妹文
報冲做妻九深林羅柴仙人銷武
元花張被做打冲成進花昌魂合
做露氏害魯虎結七新銀靚見演
七月拾五夜演大齣頭
彩筆生花
此花在經一頂房保被後衆恨此
齣露金馳首鶯相做害兒殺園佈
頭水山名本元會員收婿奸圓聞
乃前久第與店新外監高雪特

老天樂窩書館
七月十五夜唱
特請姑蘇維揚湖北諸名家先生
新添東洋風扇
金媛媛　李金蓮　花寶寶
周張周應鄭鄭王陳左陳陳賀賀
蘭龍斐香瑞珍素蓉三翠幼愛金
英蘭卿蓮珠珠娟芳寶娟娟蓉谷
王洪李花呂薛王王朱花花薛小
者如月小巧小雅翠賽翠四陸素
香意紅紅林蘭琴娟芳琴寶娟珍
黑風帕風雲會天水關打金枝

四馬路五層樓對面
春江玉花樓書館
七月十五夜唱
特請姑蘇京都維揚湖北諸名家
陸李賽　挽　請　李李洪
素寶菊　姑　蘇　寶賽如
珍玉仙　清　客　串　玉芳意
徐　吳　林
文瑞新寶雙草
教子韶寶寶珠冠橋
闕龍虎門誥闕

四海論交樓書館
七月十五日夜唱
聘特請姑蘇第一等名家
清客串
王李吳王王賽王陳鄭鄭
蘭寶采采月球寶雪金金
香玉香娥娥花釵卿翠娥
王錢周錢林朱林左朱金王
翠馥斐愛筱湘佩三幼桂雅
娟珍卿林卿娥紅寶香芳仙
林張吳吳吳花花洪洪金金陸田
桂寶月愚雙翠蕊巧巧佩佩蘭素
芬玉卿春寶琴球雲林玉琴卿瑛
謝謝程洪花洪王金花謝謝林林
桂素小文小如小如佩寶秀菊桂
香香寶玉寶玉香意玉珠珠紅鴻
陸姚王薛文花金周王金王金洪
蘭蓉巧素秀億湘素蘭媛小秀少
雲初寶娥卿珠翠蘭雲媛寶卿蘭
全班准唱
天水關　御菓園

味蒓園
前放各式焰火多蒙讚賞今仍將五色電光併外洋燄火准於七月廿一夜十點鐘開放每位兩角
聚源齋告白

天儀茶園
新到名角
本園主人不惜重資特往內城南府聘到眞正第一等名角老生電光紅小徽州正旦玻璃翠子玉旦等現巳至申靜養數天擇吉登台起演務請諸紳商賞觀是荷特此登報聞
本園主啟

天儀茶園新戲告白
請看第十一本
掃盡叛逆
本園不惜工貲特聘名角耕成數本新戲承蒙諸君賞觀之後無不稱妙故而今耕十一本掃盡叛逆現已每日排練即日齣成之後擇吉登台試演至期再行登報奉聞
小園謹啓

姑　良
老稻香
本號開設上洋四馬路中市專辦官禮京都爐食自製乾濕蜜餞香水瓜子冰糖查糕清水梅皮十景糖菓中秋月餅眞杏仁餅椒鹽杏仁五香熏魚子簽乳腐透味楓魚糟蛋糟茄甜醬瓜姜異味筍脯八珍葛晶糖粉九製陳皮佛手半夏督造氷糖藥料梨膏美味魚肉鷄絲金腿名鬆兼售廣東茶食蜜餞南北雜貨等近有假冒牌號

上洋三馬路畫
致和堂
本堂選製揀驗各種靈丹按病給藥無不藥到病除近來猶多假冒
賜顧留神
純陽正氣丸治秋溫痢疾每服十文
午時茶四時感冒小兒積每服二角
理氣丸治九種肝胃氣心痛每洋三角
小兒急慢驚風奪命丹每服洋四角
神效內消丸治花柳結毒橫痃六角
五淋白濁丸……

姑蘇
本店向在胥門內來遠橋北首開設洋式盆湯白石浴堂房屋寬敞裝飾應酬俱佳今復行修理現已竣工擇于七月初七日……

清暑荷蘭水
啁囒水除暑氣滌煩襟袪穢避痧清脾理胃飲之最屬有益本藥房開機精製業已遐邇銷行祇因遠方携帶殊多未便今恭化學法特製爲粉其品……

途中病斃 ○江西贛縣知縣彭星伯明府繼昆之次公子年近而立品學兼優由湖南原籍攜其梅鶴雇坐民船赴任省親在途次感受暑熱殃生二豎行抵潯陽江頭當經明府之故交紀某聞知一面電達贛縣一面延醫診治不料病入膏肓藥石鮮效越數日竟棄妻兒而溘逝紀某乃代爲棺殮停厝南門外茶安山下公子之子若妻仍坐原船於本月初五日解纜俟馳抵贛縣謁見明府後再定行止而明府在署中接到紀電知公子在途得病驚憂交集亟倩同鄉幕友方少甫隨帶親兵星夜啓行至七夕前一日始抵潯城詢悉前情不勝悼歎嗚呼未見高堂之面銜恨黃泉難招異地之魂傷心白髮先哲云生有時死有方洵不誣也

祝融探病 ○寗波來書云月之初八日更魚初躍時鄞東火燄冒天翌日傳聞五香碶某家忽遭火災左右鄰之被殃及者約有二三家內有名德潤者今春初結其禱新婦之嫁衣裳盡被火鴉軍搜刼一空是役也共焚房屋約十椽之數其起火之由因某家有病人呻吟床第聽信女巫之言燃燈照魂致燭火延及蚊帳驟成此禍故病人雖經救出而髮膚已遭有微傷云

大閱將臨 ○鎭城采訪使者貽來手簡云統領兩江督標新兵全軍楊鏡崖軍門日前發電至鎭江定於本月十六日左右由金陵蒞鎭校閱寶蓋山新兵前營吳養吾管帶接電後每日清晨率領麾下健兒在營門東小校場操營槍砲則聲如連珠刀矛則光如亮雪轉瞬憲旌戾止睹此荼火軍容當有欣然色喜者矣吳管帶并飭人在蒜山江岸搭蓋席棚一座掃除潔淨結綵懸燈復令親兵數名在是處照料旌旆遙臨即在指顧間矣至蒞鎭大閱情形俟接續信再行詳述

觀察過鎭 ○潤州采訪友函云督辦揚屬運河堤工總局何觀察福海於日前由揚起程乘坐官舫用紫電輪船拖帶至十二日午後駛抵潤州舟泊怡和碼頭斯時鎭城文武各官聞信之下均詣江干恭迓憲旌登舟投刺晉謁觀察接見之下互叙寒暄各官旋即興辭而出有頃觀察命駕登岸端坐綠呢大轎躬往各衙署謝步旋於十三日破曉啓輪上駛前往金陵謁見制軍面稟要公大約小作勾留豸旌即可遄返也

拿獲拐匪 ○金陵近來拐匪甚多閭閻受害今年元甯兩縣拐案竟有數十起亦從來未有之事也昨經邑尊密派親信幹役各處探訪緝捕至旱西門城內訪得甲乙兩人同作此項生涯比經訪實帶夥前往兜拿二犯一併捉獲並有被拐婦女搜出解赴縣署審訊甲乙二犯初則供語狡展一再刑求始認姦拐案情一一不諱問官因該犯離人骨肉情節重大立飭收禁詳請按律重懲而今而後拐風或可稍殺乎

滬南燈會紀 ○滿天秋月將圓未圓暮雨初收涼風拂面本館友人方事畢回南車驅之車驅之將至滬南王家碼頭耳中忽聞鑼聲鏜鏜然鼓聲蓬蓬然音樂聲嗚嗚然衙兩傍肩摩趾錯人語譁然見此情景幾茫然不測其所以然遂亦欣然下車立而觀之則見前導除旗鑼傘扇外即繼之以各色紙絹之燈或爲蟹或爲蝦或爲龜或爲魚或爲獅子燈或爲繡毬燈或爲九連燈或爲八角燈其餘爲龍爲鶴爲蓮船爲鞦韆種種燈彩如入山陰道中幾于目不及賞要無不鬥角鈎心玲瓏剔透聞皆賃自甯波及滬北各戲園者其最爲工緻者爲涼傘燈十餘柄類皆以白絹製成雕鏤各色花草人物莫不栩栩如生鬚眉畢現直欲以人巧而奪天工殿之以八人顯轎一座中坐一人人皆指而笑之曰嘻異哉此專在烟霞窟裏一榻橫陳之邵嘉師也平日肩如鷺而背如鶴瘦如鬼薪今日何莊嚴若斯乎諦視之見其頭戴法師帽身穿八卦織金法袍足登粉底方頭靴兩目翕閉穩坐椅上不動不搖遙望幾疑是泥塑偶像不禁爲之啞然失笑斯時也士女來觀萬人空巷呼姨挈妹紛汗淋漓會畢剛逢雨後泥滑行不得也哥哥幾欲鳳頭蹴損一種輕薄少年非但作劉楨之平視且故意從旁擠軋以冀香澤微聞諺云好女不看燈寄語綠窗麗質繡閣嬌娃與其遭若輩之品足評頭何若安坐閨閫之爲愈乎

滬上官場小誌 ○廣東候補知縣馬小珊直刺裕藩因公來申假滬北某客棧暫駐行旌於昨日備輿進城往文武各衙門投刺拜謁至上海縣署黃愛棠大令飭丁擋駕辭不敢當云○山東黃縣知縣蕭子嘉大令因公事到滬寓滬北某客棧中於昨日乘輿入城往各文武署拜謁至上海縣署黃愛棠大令亦未接見

賽會路由 ○今日本邑城隍神出巡賑濟孤魂其路由係出廟朝東進天官牌坊過福佑橋往西過北香花橋舊教場朝南過陳市安橋書錦牌坊三牌坊縣西朝南太平街往西杜家濟朝南過莊家橋往東過北西倉橋朝南過南西倉橋朝西出北街由泰府署過楊家橋胡家街由副府署往北過小橋進唐家街往東育嬰堂往南東梅家街往北中大夫牌坊朝南過道署出談家街往南朝西過花龍橋陳箍桶橋往南至大南門朝東出同仁里朝東出小南門過吊橋進佛閣往東進西鈎玉街出東鈎玉街朝東過青龍橋朝北往西進梅家街東鹽公堂往北花衣街荳市街出外毛家街往北過大關老白渡朝西過外郎家橋往南至小橋朝西紫霞殿往北過裡郎家橋朝北進裡鹹瓜街過陸家石橋朝北裡洋行街往西沿城河朝南到壇壇上起馬過吊橋進西門穿心河橋朝北北石駁岸往北過廣福寺朝東過南香花橋往北舊教場過北香花橋往東過安仁橋出馬姚街朝東海防署經益慶橋朝南東街西彩衣街果子巷太平街朝北三牌坊書錦牌坊陳市安橋往東回轅當該會遊行各處時由上海縣黃大令及各巡防局委員派撥差勇分投彈壓以免肇事至有無鬧事等情容再續錄

領事拜客 ○新任駐滬俄總領事德密特君昨於午後五點鐘至英公廨拜會屠別駕欵以西國茶點茗談良久旋即興辭而出

捕頭對調 ○探聞英老捕房副捕頭密司蘭姆現與虹口美捕房副捕頭密司好對調定於西歷十月一號爲始

幾兆焚如 ○滬北垃圾橋西首河畔有某小輪在彼上塢修理前日午後兩點鐘時船上廚子於午炊後遺火艙中致祝融氏乘間稅駕紅光直透勢若燎原幸經該輪船上人瞥見立請垃圾夫等帮同撲救不至焚燬無遺是亦不幸中之大幸也

撈屍收殮 ○舟子墮江一節已兩誌本報昨日午後三下鐘時該屍在垃圾橋東首浮起係與落水處相離不遠當經該船主飭夥撈獲備棺收殮暫厝河畔英捕房三百九十九號華捕巡緝至此以其有違定章立傳二圖地保前往催葬該船主無奈立將屍棺裝於船上即日運回鄉里

賊心太狠 ○昨日薄暮時有年逾而立之某甲在小東門外雇坐一千一百八十七號東洋車至英界盆湯衖衍大典當門首停車該車夫所賺車資三百餘文藏在坐墊之下被甲順手竊取幸即知覺當場扭住在身畔搜獲原贓即欲鳴捕送究後經路人從旁解勸送痛毆數下釋之使去

毆傷聯誌 ○鄉人某乙來滬遊玩昨晨八下鐘時行經盆湯衖新橋北首允昶當隔壁之德安里口因不諳租界章程在彼小便適被看門人某丙所見立即揪住乙疑爲流氓拆梢亦不相讓爭扭之際被丙推跌在地拳打脚踢傷及要害昏不知人口流白沫面色如灰當經巡捕聞信趕至將乙丙二人一併帶入捕房捕頭飭將乙舁送同仁醫院醫治丙則暫行管押○又有王丙生者在漢碧理路某里內小便被該處居人蜂毆受傷當經二百廿五號華捕拘獲數人帶入捕房捕頭飭將王舁送同仁醫院醫治

圖賴報貲

閶門接駕橋順昌布號之夥尤振初保尤紳之本家也前來擔保知友錢士青者代售蘇報倘有短少尤某情願如數賠償當即應許逐日付報不料於結賬時杳然不至當告之尤某一昧含糊屢次往取置之不理據有人云錢姓因足疾難行以將報錢算交尤某豈料尤某非但不理反而圖用向伊理論彼竟蠻而無理且同夥均出言無狀尤某之爲人已可概見矣夫特此登報以告衆知 蘇州經手人白

重整佛門

姑蘇報恩北寺工程所被姦僧串摟術用弊朦賄通私欲得便即今殿宇日漸傾圮金容暴露情形甚慘修理急如救焚是以披星戴月竭力忘身哀告勸募四方善士廣種陰功樂助錢洋現在不收觀工請繳倘捐物料祈送到寺功歸實際誠請在城善堂紳董公派司事經管賬目收捐櫃設大殿繳愿以奉收照爲憑以昭徵信以杜招搖撞騙詐弊謹以整佛門規矩立除異端謹此奉告 光緒二十年七月上浣 本寺住持僧明安敬啟 甲267

生員無理

府庠生蔣傑經禦同紳者不安分色慣詞訟招搖撞騙匿名揭帖常將郡亭橋陸南倉橋吳二紳名帖書假信稟送事件二紳何不究耶父喪在苦身穿麻衣五七時族長在彼阻欲將內親掌賬目無管長父在會經用由洋票並非借與他人到期由潘姓持票取洋彼竟誣他爲賊控 元邑尊幸批不准但誣良爲賊身當何罪及往妻竊去抵押契件公欵摺據帖妻不爲賊罪擊深重擅入公庭健訟意圖侵吞公欵及他人託其父經手抵欵幸 邑尊明鏡高懸批其爲將來圖賴地步現今果見其起不良之心況父遺有萬金家私自將存莊存店現欵四五千金摺子一概藏匿不題其餘另有抵押之摺據公欵摺謂妻竊去實係家串常將生員名帖直達縣衙稱呼治愚弟然父喪七倘未終殊爲非理目無官長喪中時常叛拍父座不安先靈該當何罪該生員無父無君卽禽獸也 不平人白 甲266

五淋白濁斷根丸

白濁之症不一或因夢遺而起或因體虛暑天行路而得不知者總言貪花所致惟此症似宜早治容易已極迫轉成血淋石淋等病甚爲吃苦本堂此丸包羅各種濁淋服之不但全愈快速並且永遠斷根永不再發屢試屢驗望勿輕視每瓶藥價洋一元在上洋問心堂藥局發兌不折不扣外處函購原局回奉信資自理 上海法大馬路西昇平里問心堂藥局啟 甲145

告白

禍自幼聘娶王廷貴之女爲室至今已有五載夫婦倘亦和睦前年所生一子而王廷貴乃開烟燈客寓之家其子王保生不務正業專門將良家之女勾串入於邪路不時將我妻王氏領回與常州天王堂街內之蔣雲生私合成姦從此夫妻時常不和乃日蔣雲生與王保生說合將王氏領回私自同至上海三馬路客棧居住福慶炎去領回推托往鄉間親戚家去未回云云其日王保生來家云我妹回來要取衣服穿之回家福回云既已回家毋庸帶去回來儘可穿着王保生包藏禍心大怒之下將我什物一應打燬進房硬取去銀洋衣飾等件隨即鳴保理值王保生自知禍大情愿應允將物件等並妹送回豈知蔣雲生嘱王保生造僞紙墊欵做稟控告退我婚奪我妻將雲生活奪人妻是實然禍人財盡行將失我心何安但蔣雲生其人向習錢業因多手一隻名聲四揚無人請教今橫落牌九可稱魁手良家子弟受累無窮破家人亡亦嘱不少現今舉君荐至輪船爲司事回常招搖不堪我嘆畢君端方何得荐人不察其根由乎王廷貴所有二子即王保生王炳生王保生意將妹轉嫁與蔣雲生之後就可囑其荐生意成工而王炳生之意將妹留家爲烟燈之門面私與人交驗經營爲生一旦受累搶去財吃官司只將物變買料理訟事實則寃氣不平 福啓 乙262

姑蘇閶門外渡僧橋北首石庫門內公興土棧

自運大小洋藥川西本土躉批零拆價廉兼製各種烟膏客均無貽悞倘蒙惠顧諸君須明物值有區別之分勿謂小號射利之比也 乙177

蘇杭各路 戴生昌官輪船局

本局自十七年秋稟奉前浙撫崧批准行駛江浙等處當向上海祥生廠新造如飛通源梯杭源濟新乘河清等堅捷快輪六艘久已馳名旋於二十一年復奉 南洋大臣張 甲87 奏准飭辦嗣又新造芥航景星華渡彩雲錦船彩雲霞丹鳳等八艘刻已陸續齊竣專走蘇申杭嘉湖等處船身加大客位寬暢如蒙僱搭請認明本局寫票庶不致悞 每逢雙日由申開往嘉興石門塘棲杭州 每逢單日由杭開申 每逢初三六九十二五八念一四七三十等日由申開蘇由蘇開杭俱准於下午四點鐘開行風雨無阻輪民各船均泊本局碼頭申局戴生昌蘇杭輪船局啟 德安南里口 杭局湖墅新碼頭 蘇局南濠南水衙口 嘉興局端平橋

姑蘇信昌土棧

觀西察院場東石庫門內 臨頓路花橋北石庫門內

本號原開香港坐莊自運英商大小洋藥兼辦雲陝川各樣本土發客年久遠中外揚名於甲申夏始分姑蘇二處牌號緣係年來射利者多以魚目混珠客商貪其價賤不辯真僞以致受其欺騙本號不惜資本批零拆均照價目以廣招徠茲定六月朔日起門售各貨均歸劃一價倘有途寄賤不成箱合用者包退回換如蒙賜顧格外克己請認明二處牌記庶不致 乙174

過陳市安橋書錦牌坊三牌坊縣西朝南太平街往西杜家灣朝南過莊家橋往東過北西倉橋朝南過南西倉橋朝西出北街由桑府署過楊家橋胡家街由副府署往北過小橋進唐家街往東育嬰堂往南東梅家街往北中大夫牌坊朝南過道署出談家街往南朝西過花龍橋陳獅橋往南至大南門朝東出同仁里朝東出小南門過吊橋進佛閣往東進西鈎玉街出東鈎玉街朝東過青龍橋朝北往西進梅家街東鹽公堂往北花衣街壹市街出外毛家街往北過大關老白渡朝西過外郎家橋往南至小橋朝西紫霞殿往北過裡郎家橋朝北進裡鹹瓜街過陸家石橋朝北裡洋行街往西沿城河朝南到壇壇上起馬過吊橋進西門穿心河橋朝北北石駁岸往北過廣福寺朝東過南香花橋往北舊教場過北香花橋往東過安仁橋出馬姚街朝東海防署經益慶橋朝南東街西彩衣街果子巷太平街朝北三牌坊書錦牌坊陳市安橋往東回轅當該會遊行各處時由上海縣黃大令及各巡防局委員派撥差勇分投彈壓以免肇事至有無肇釁等情容再續錄

領事拜客 ○新任駐滬俄總領事德密特君昨於午後五點鐘至英公廨拜會屠別駕款以西國茶點茗談良久旋即興辭

而出

捕頭對調 ○探聞英老捕房副捕頭密司蘭姆現與虹口美捕房副捕頭密司好對調定於西歷十月一號爲始

幾兆焚如 ○滬北垃圾橋西首河畔有某小輪在彼上塢修理前日午後兩點鐘時船上廚子於午炊後遺火艙中致祝融氏乘間稅駕紅光直透勢若燎原幸經該輪船上人瞥見立請垃圾夫等帮同撲救不至焚燬無遺是亦不幸中之大幸也

撈屍收殮 ○舟子墮江一節已兩誌本報昨日午後三下鐘時該屍在垃圾橋東首浮起係與落水處相離不遠當經該船主飭夥撈獲備棺收殮暫厝河畔英捕房三百九十九號華捕巡緝至此以其有違定章立傳二圖地保前往催塟該船主無奈立將屍棺裝於船上即日運回鄉里

賊心太狠 ○昨日薄暮時有年逾而立之某甲在小東門外雇坐一千一百八十七號東洋車至英界盆湯衖衍大典當門首停車該車夫所賺車資三百餘文藏在坐墊之下被甲順手竊取幸即知覺當場扭住在身畔搜獲原贓即欲鳴捕送究後經路人從旁解勸遂痛毆數下釋之使去

毆傷聯誌 ○鄉人某乙來滬遊玩昨晨八下鐘時行經盆湯衖新橋北首尤昶當隔壁之德安里口因不諳租界章程在彼小便適被看門人某丙所見立即揪住乙疑爲流氓拆梢亦不相讓爭扭之際被丙推跌在地拳打脚踢傷及要害昏不知人口流白沫面色如灰當經巡捕聞信趕至將乙丙二人一併帶入捕房捕頭飭將乙舁送同仁醫院醫治丙則暫行管押○又有王丙生者在漢碧理路某里內小便被該處居人蜂毆受傷當經二百廿五號華捕拘獲數人帶入捕房捕頭飭將王舁送同仁醫院醫治

圖賴報資

閶門接駕橋順昌布號之夥尤振初係尤紳之本家也前來請保知友錢士青者代售蘇報倘有短少尤某情願如數賠償當即應許逐日付報不料於結賬時杳然不至當告之尤某一味含糊屢次往取置之不理據有人云錢姓因足疾難行以將報錢算交尤某豈料尤某非但不理反而圖用向伊理論彼竟蠻而無理且同夥均出言無狀尤某之爲人已可概見也夫特此登報以告衆知 蘇州經手人白

重整佛門

姑蘇報恩北寺工程所被[illegible]衖用弊[illegible]通私欲得便即今殿宇日漸傾圮金容暴露情形甚慘修理急如救焚是以披星戴月竭力忘身哀告勸募四方善士廣積陸功樂助錢洋現在不收轉工請[illegible]倘捐物料祈送到寺功歸實際誠請在城善堂紳董公派司事經管賬目收捐櫃設大殿繳愿以奉收照爲憑以昭徵信以杜招搖撞騙詐弊端以整佛門規矩立除異端謹此奉告 光緒二十二年七月上浣 本寺住持僧明安敬啟 甲267

生員無理

府庠生蔣[illegible]御閶門紳董不安分色捏詞誣控招搖[illegible]匿名揭帖常將郡亭橋陸南倉橋吳二紳名帖書假信稟送事件二紳何不究耶父喪在苦身穿麻衣五七時族長在彼[illegible]將內親[illegible]目無尊長[illegible]在會[illegible]用由洋[illegible]並非借與他人到期由潘姓持票取洋彼竟誣他爲賊揑控 元邑尊幸批不准但誣良爲賊身當何罪及往妻竊去抵押契件公欵[illegible]妻不爲賊[illegible]入公庭[illegible]圖侵吞公欵及他人託其父經手抵欵幸 邑尊明鏡高懸批其爲將來圖賴地步現今果見其起不良之心況父遺有萬金家私自將存莊存店現欵四五千金摺子一概藏匿不題其餘另有抵押之摺據公欵摺謂妻竊去實係家串常將生員名帖直達縣衙稱呼治愚弟然父喪七旬未終殊屬非理目無官長喪中時常敲扣父座不安先靈該當何罪該生員無父無君即禽獸也 不平人白 甲266

五淋白濁斷根丸

白濁之症不一或因夢遺而起或因體虛暑天行路而得不知者總言貪花所致惟此症似宜早治容易已極遲延轉成血淋石淋等病甚爲吃苦本堂此丸包羅各種濁淋服之不但全愈快速並且永遠斷根永不再發屢試屢驗望勿輕視每瓶藥價洋一元在上洋問心堂藥局發兌不折不扣外處函購原局同奉信資自理 上海法大馬路西昇平里問心堂藥局啟 甲145

告白

福自幼聘娶王廷貴之女爲室至今已有五載夫婦尙亦和睦前年所生一子而王廷貴乃開烟燈客寓之家其子王保生不務正業專門將良家之女勾串入於邪路不時將我妻王氏領回與常州天王堂街內之蔣雲生私合成姦從此夫妻時常不和乃日蔣雲生與王保生說合將王氏領回私自同至上海三馬路客棧居住屢次去領回推托往鄉間親戚家去未回云云其日王保生來家云我妹同來要取衣服穿之回家福回云既已回家毋庸帶去回來儘可穿着王保生包藏禍心大怒之下將我什物一應打爛進房硬取去銀洋衣飾等件隨即鳴保理值王保生自知理欠情愿應允將物件等並妹送回豈知蔣雲生囑王保生造僞紙墊欵做稟控告退我婚奪我妻蔣雲生活奪人妻是實然竊入財蕩行將失我心何安但蔣雲生其人向習錢業因多手一隻名聲四揚無人請教今橫落牌九可稱魁手良家子弟受累無窮破家人亡亦屬不少現今舉君荐至輪船爲司事同常招搖不堪我嘆罪君端方何得荐人不察其根由乎王廷貴所有二子即王保生王炳生王保生意將妹轉嫁與蔣雲生之後就可囑其荐生意成工而王炳生之愈將妹留家爲烟燈之門面私與人交騙錢營爲生一旦受累搶去財吃官司只將物變買料理訟事實則寃氣不平 福啟 乙262

姑蘇閶門外渡僧橋北首石庫門內公興土棧

自運大小洋藥川西本土躉批零拆價照成箱兼製各種烟膏零客均無貽悞倘蒙 惠顧諸君須明物値有區別之分勿謂小號射利之比也 乙177

戴生昌蘇杭各路官輪船局

本局自十七年秋稟奉前 浙撫崧批准行駛江浙等處當向上海祥生廠新造如飛通源梯航源濟新乘河淸等堅捷快輪六艘久已馳名旋於二十一年復奉 南洋大臣張奏准飭辦嗣又新造芥航景星葦渡彩雲錦船彤雲彩霞丹鳳等八艘刻已陸續齊竣專走蘇申杭嘉湖等處船身加大客位寬暢如蒙 僱搭請認明本局寫票庶不致悞 甲67

每逢雙日由申開往嘉興石門塘棲杭州 每逢雙日由杭開申 每逢單日由杭開蘇由蘇開杭 每逢初三六九十二五八念一四七三十等日由申開蘇由蘇開申 俱准於下午四點鐘開行風雨無阻 輪船均泊本局碼頭 申局鐵大橋西首德安南里口 杭局湖新碼頭 蘇局南濠南水衙口 嘉興局端平橋 戴生昌蘇杭輪船局啟

姑蘇信昌土棧

觀西察院場 東石庫門內 臨頓路花橋 北石庫門內

本號原開香港坐莊自運英商大小洋藥兼辦雲陝川土各樣本土發客以歷年久遠中外揚名於甲申夏始分姑蘇二處牌號緣係年來射利者多恒魚目混珠客商貪其價賤不辯眞僞以致受其欺騙本號不惜貲本躉批零拆均照成箱價目以廣招徠茲定六月朔日起門售各貨均歸一律有遠途寄賭不合用者包退回換如蒙賜顧格外克己請認明二處牌記庶不致漠 乙174

尋人

顧八官於五月下旬藉物變賣背任意娼妓不歸當日尋回非惟不知改悔且聽他人唆使陡起異心於六月廿五日早上逃走尋覓多日尚無音信竊思以此違逆應即究辦以懲不肖而儆勾引甦人再三相勸暫且寬縱惟其梟獍性成恐其在外招搖滋生不端情事先經貼有告白誠恐未及周知茲特登報再細加貲訪並望諸君自慎勿受其愚至禱切禱先此告白 顧氏啟 乙220

上洋新開吳粵昌土棧

擇於七月初十日開張

本號開設法大馬路寶興里東首揀選大小洋藥川西各土兼製公烟零躉批發格外克己貨眞價實以圖久遠凡士商光顧請認明招牌爲記庶不致誤 主人謹白啓 乙226

美商豐利河輪公司

本公司由駐滬總領事官稟請 京欽使咨會蘇撫部院暨海關道准在蘇省通商埠頭行駛內河小輪今擇於日內先行往來蘇滬隨後再行推廣各埠所有本公司自置洋式拖船內備有大餐間及房官客艙坐位軒敞供給週到現尙未出塢故暫僱內地快船尙祈鑒原凡中外 仕商賜顧附搭或附拖者格外克己請認明本公司寫票庶不致悞滬公司設在鐵大橋西首蘇公司設於胥門外萬年橋北每日准於下午五點鐘開行風雨無阻 美商河輪公司啓 乙229

老店遷回老恒源土棧

本號開設上海麥家圈榮錦里口坐東朝西石庫門面已歷多年自運大小洋藥川西雲南各土批發格外克己貨色提揀道地向蒙遠近 諸君稱揚今春因翻造房屋現已工竣擇於七月初五日遷回原處交易兼批各種烟膏所有批價較前更爲公道貨色愈加認眞以圖久遠承蒙 光顧者恐未週知特此聲明 主人告白 乙215

上海正金銀行分行告白

啓者本行總行開設日本橫濱實備資本洋六百萬元又備動本洋四百五十萬元公積洋四百十三萬元代客存洋規例凡存一年者常年照五釐起息存六個月者照常年四釐起息存三個月者照常年三釐起息隨時支取者照常年二釐起息所有滙票可滙至長崎馬關神戶大坂橫濱東京以及中國朝鮮印度倫敦歐美各大埠皆可代爲滙兌應換鈔票先令等事無不按時作價如蒙 紳商賜顧格外克己特此佈聞 光緒二十二年五月 本行開設上海黃浦灘 乙218

上洋均和號東西洋貨 新到各様珠邊鐘表

本號專辦高莊企呢嗶嘰羽毛摹本花緞時花羽綢各色紗羅賽花珍珠異樣鐘表八音洋琴機器綢傘大小衣鏡新式吊燈保安檯燈時款花邊各色水鑽玳瑁珠邊汗衫絲襪時款絲巾蔥綢絲布湖縐法絨花素鈕扣喉口香糖玫瑰香皂百花香水玲瓏玩物玻璃盃盌各色顏料洋廣各貨一應俱全價廉物美專運內地批發承蒙 仕商賜顧請移至南石路正豐街口高裝洋臺便是 乙183

江浙第一拔萃

諸葛廬先生浙之優拔生也明元宗之裔與得無極之眞傳如杭之宋府學之梁第一經指示科甲連綜眞不愧陸地神仙也今垂簾子新衙門後面第三條馬路牛莊路洋房賣卜鳴高效周公之趨向出言必中得管子之秘傳踵門求占六壬奇門等課令人入耳驚心占病且有鎮壓法又有天官劉度盡效西學新法著有易象根原壬奇選擇地理秘笈等書可爲陰陽家圭臬實世門所罕有僕爲造葬獲吉尙未酬答今遇海上登報揚名 湯銘新書 甲274

醫界名科

余向在吳門博習醫院學習西醫各法如內科外科眼科女科毒門並種牛痘及腦部皮膚諸症潛究五年曾經西國名醫指授考取憲本醫院實給文憑出而問世他若瘋痨臌脹黃疸九種肝胃氣痛等病夏秋之際瘧疾瀉痢霍亂急痧症勢凶危命在頃刻無論輕重新久皆能探本施治確有實效設診四馬路胡家宅平安里門診四百文藥資祇收値價出診立有章程 李達夫啓 乙191

上洋嘉隆綢緞紗莊

本號開設棋盤街北朝東石庫門內專辦寧紬摹本京蘇貢緞杭紡熟羅金花閃緞湖縐綢綾漳緞綢緞西紗局緞五彩蟒袍荷應等貨俱係剔選精良貨眞價廉如蒙 賜顧格外克己倘有遠途寄購可以包退回換以昭核實而廣招徠 乙140

染毒無憂

滬上花柳林立仕宦客商雲集茶餘酒後難免失足於花柳一或有悞致染深毒染妻之嗣難見親朋本藥房所售包醫毒門丸散數種照法服擦無不立驗且無後患誠治毒之仙丹也○五寶聖靈丹專治楊梅結毒魚口便毒下疳癰疽或患毒時悞服輕粉散丹等藥以致毒入骨髓爛鼻透頂骨節疼痛四肢無力楊梅風癱服此驗若仙丹眞無愧矣每瓶一元單料五角○犀黃掃毒丸主治同上并治一切毒門癰疽發背對口疔瘡每料一元八寶下疳散專治小便腫爛翻花廣瘡敷此拔毒生飢去腐定痛莫妙於此每瓶五角三日除淨疥瘡藥祟治五種疥瘡丸乾疥灰疥膿疥濕疥虫疥擦此三日除淨永遠除根每料四角 本堂在法大馬路西中法大藥房啓 甲110

頤壽堂參茸五鞭壯陽酒

開設上洋棋盤街北首朝東門面發兌各項參茸蠟丸膏膠丹散藥油藥酒貨眞價實劃一無欺信購原局同件

五鞭者驢鹿馬海狗腎野馬之鞭也能治陽虛陰痿腎冷精稀房事不舉舉而易洩以及肥人痰多命門火衰或煙癮過深陽精消爍等證服之壯陽補血益腎壇精且喜藥性和平不燥不熱情殷種子者請嘗試之 大瓶洋七角半小瓶洋四角 分舖江西省城洗馬池大街頤壽堂 南京花市大街頤壽堂 分寄金陵貢院東街廣亨洋貨舖 乙153

新開祥豐洋行

本行開設香港數十餘年今又分設在上海四馬路第七號門牌專辦進口出口各貨或代客定貨均可並經理文謙公司各口岸洋面平安水險無論帆船火船一律可保保費格外克己以廣招徠凡仕商光顧者請至本行賬房面議可也 四馬路祥豐洋行告白 乙207

新到貨色

本行新到四門丁即鴻毛土鍋鐵水罐頭鮑魚各種東西洋紙張批發比別家格外公道賜顧者請至本行賬房看貨面議可也 四川路三井洋行啓 乙529

大彩電報

頃接呂宋電報英八月份頭彩第七千一百八十三號二彩第二萬五千一百二十六號三彩第一萬三千一百八十三號此佈 上海愼安堂啓 甲258

NEW ZEALAND INSURANCE COMPANY.

英商保宏火險公司

保宏

啓者本公司於一千八百五十九年開設資本英金一百萬磅公積英金四十三萬五千磅本埠行設在英大馬路第A十七號門牌現可代客保存在棧房及館內各貨並在住宅內家伙衣服等特此佈聞 本公司經理人施美司啟

茂生洋行告白

本行開設上海二十餘年素蒙咸知誠實可靠經售外國頭等名廠各式槍砲及無烟藥炸藥鋼彈硝磺以及兵輪鐵甲快船水雷魚雷大小戰艦水陸電綫各種機器一切五金材料等件價廉物美無不精益求精現在本行創設紡織有限公司並兼理打米公司如蒙各憲紳商俯賜訂購請移玉三馬路外灘本行看樣酌議其價格外克己以廣招徠此佈 乙208

永平保險公司告白

1803 IMPERIAL

啟者本公司專保火險於一千八百零三年在英國倫敦開設迄今已歷九十年計資本銀八百餘萬兩特設分行於上海保費概照大市一律倘有不測賠款迅速信實可靠早經中西馳名賜顧者請至二擺渡北京路本公司行賬房面商可也並總理中國東洋紐約克人壽保險公司事務如有欲保壽險者請來賬房披閱妥便章程盡善盡美保費照章特此佈聞 甲238

九夏奇品

時值炎夏酷暑所蒸每發爲痧輕則竅不通重則泄瀉嘔吐肢冷脉伏有性命之關廣本藥房所製痧藥無論吊脚絞腸子午癟螺投之即轉危爲安更有避疫清暑涼血解毒等品莫不製備整齊以應海內諸君購求謹列於下

急救時疫藥一角　司美林所司三角　小兒胎毒散角半　汗斑除根藥二角　除蚤虱妙藥二角　止泄瀉藥散角半　疎風薄荷錠二角半

解瘟避疫藥二角　妙香痧症藥三角　立斃臭蟲藥二角　涼血理中丸角半　清暑痱子粉二角半　外科妙藥散二角

中英大藥房啓 甲281

姑蘇玄妙觀前山門巷口

楊義成老店精製各種陳年美味烟膏向蒙惠顧諸君購買稱善於今小號提士認眞價格從廉以廣招徠起見特此登報 甲176

代售漢報

如有看漢報者及登告白者請來本館賬房面議可也 本館啓

華童書院

在武昌路十號門牌日夜教英法二文定於西歷九月一號開館特此佈告 格蘇薛而法同啓 乙257

服參靈驗

僕友錢錫昌述及上洋鹹瓜街豐大參號備有吉林移山人參每兩價洋八元貨品萬分精美幾一沾唇便覺香沁肺腑僕服後口中生津病如所失誠是佳種也特以誌德請轉囑者試之 趙祿卿啓 乙210

移法回春

祝由科白水神符專治一切疑難怪症內病符到病除外症即能移去凡來求符自帶香燭號金一百六十八文相邀到府醫金面議寓新一馬路萃芳園首復順興棧內 甲47

神符治病

費大儀包醫啓

包治時行寒熱瘧痢嘔瀉霍亂痧症小兒驚風痰迷初未服藥包一劑愈大人風痰癱瘓喉風痺鵝吐血下紅濁淋疳梅癰疽痔漏魚口便毒婦人崩帶乳癰乳巖小兒頭良丹瘡胎毒包限日愈先不取資愈後聽謝掛號廿四車力四角夜間加倍 乙224

愼安堂批發大票

本堂五家自運逐月呂宋大票零躉批發收兌克己現售英九月份票外埠函購原班同件此佈 甲71 上海廣揚興 廣協安號全 泰廣惠和啓 祥普仁堂

照本批發

茲有東洋各色綢絹紮成插帶鮮花及穿珠各種新式[illegible]所倘之品各色手扇花統扇外國手巾如有賜顧者請來本館看樣價照批發格外從廉惟不零售 本館告白

上海華英大藥房 戒烟玫瑰參片

聲明假冒

本藥房自向泰西採辦選材道經驗良方精製丸散膏丹各種藥水藥酒療治各症奏效如神以故開設以來聲名廣馳遐邇殊有應驗不違之勢至若戒烟各藥理法深奧道地精選去宿癮如反掌而所製玫瑰參片尤爲本藥房枕秘之方其色美香與玫瑰爲一類超出恒流藥性殊靈按本發兌志在濟世無怪瘋疾盡除銷行殊廣也近日作僞者多已有以形色名號假充販賣而性味各別購者不及深辨往往受其愚故特鐫華英字樣外加雙龍封口仿單上更有◎傳相賞賜匾額爲記三者爲元家嫡乳以明獨創妙方他人不得假冒庶幾作僞之虛爲從垂涎茲將外埠分售之處註明地址登報聲明如諸公以路途不便可認明牌記就近購之◎京都華英藥房◎德承厚◎天津同昌◎牛莊益盛遠◎瑞成恒◎恒昌德◎烟台實昌◎順泰◎合順◎長沙華英藥房◎漢口華英藥房◎天福州維陽西美堂◎南京華英藥房◎廣亨◎蕪湖華英藥房◎茂盛◎九江興泰◎江陰日新恒◎天一堂◎泰興朱三餘◎吳淞同升順◎鎮江文萃◎新昌◎復春◎蘇州華英藥房◎德記◎彭和泰◎常熟天成祥◎德記◎常州華英藥房◎崇明成泰◎撫州華英藥房◎寧國府德大昌◎四川點石齋◎萬縣信義仁◎杭州華英藥房◎實太和◎德記◎寧波老協森◎廣生源◎老源記◎文美齋◎蘭谿同林堂◎紹興府柳堂◎華英藥房◎餘杭義成興◎台州[illegible]◎黃巖[illegible]◎石萃古齋◎定海華英藥房◎石浦華英藥房◎姚江華英藥房◎溫州萃昌和◎平湖[illegible]藥房◎[illegible]漢記◎上海只設一鋪在四馬路東首老巡捕房對面紅磚大洋房便是 乙222

唐氏女醫

三代祖傳秘法例不開方由敝處煎藥現成省便專治下疳橫梅結毒五淋白濁等證兼治久年爛腿限日全愈尚有癩疥瘡可以頃刻收功男女可醫而婦女患病尤無嫌避住石路新二馬路萃芳園對門每日十點鐘門診 乙

鹿島洋行 經售日本棉紗

啓者本行現有新到關狹各色柳條井上白綿布彩色時花金鏘五彩織絲羣本綴太陽牌手形牌麥酒等物欲要定織各種絨布請至四川路二十號門牌本行賬房面議可也

十大朝東華錄 一字百本

廣百宋齋大字九朝今已復印分朝共訂七十六本計實洋每部八元又加咸豐朝念四本實洋二元四角紙墨精工所印無多請向各書坊從速購取可也 宏文閣 甲67

新到金子絲絨

本號採辦頂上各色金子絲絨價廉貨美躉發零沽諸君賜顧請至法界二洋涇橋萬和里內廣盛裕號面議可也 乙219

皮酒減價

啓者本行出售之紅手牌巴德皮酒久已遠近馳名今新到大小瓶均有減價出售如貴客欲買者祈請至本帳房可也計大瓶每打四桶計價洋十二元小瓶八打價洋十三元如買十桶以外扣價此布 乙196 美最時洋行謹白

村井紙烟公司行

香烟批發 比衆公道

本行自運美國各種上等紙烟卜力多牌號 FAVORITE 及各式紫石牌號 PEACOCK 此等上品香烟現時來滬日來購者愈多每逢各公司船上海定單之數絡繹不絕如有定貨本公司各項紙煙務須先期到行早定恐臨時不敷配送未免辜負貴客之盛情亦足見本公司意之起色與彰重交易之至意本行自分開上海零躉館售價目格外從廉以廣招徠者認明上海虹口廣東街第二號大洋房內售處在虹口廣東街西華德路中同泰呂宋烟號就近購取亦可 村井紙烟公司謹啓 乙136

祥豐洋行經理水險公司

本文謙公司開設外洋數十餘年資本富厚素有名望專保海上平安水險今專派在申祥豐洋行一手經理所有賠款章程均照大概一律辦理倘有不測賠款照章格外迅速給付保費比別家格外公道請至四馬路第七號門牌本行賬房面議可也 祥豐洋行謹啓 乙206

上海鴻福來◎只此一家◎並無分出漢口

新章增彩頭彩六萬◎留神假冒◎附送爲記彩票頭彩一千元 電

英八月頭彩七千一百八十三二彩二萬五千一百廿六三彩一萬三千一百八十三先此誌喜得主後詳今售英九月票新改章程容易中彩雙張拾三元附送彩票一雙張◎單四照算◎分條大洋七角彩票照遞◎小洋每角貼水五文函委郵奉◎上海鴻福來啓 乙235

萬永盛會腿號

本號開設上海英大馬路中市歷有年所久遠馳名自運金華本莊茶腿金腿提庄冲南以及精製陳年松花彩蛋貨眞價實今因招徠批拆格外克己茲到提貨南唐如蒙 甲79 仕商賜顧務望認明本號招牌庶不致悞特此佈聞 主人告白

新匯劃七月十四日錢銀洋並匯票行情列左

新匯劃英洋	七錢二分九釐一毫二五
鏡拆	一錢八分
洋找頭	七錢二分九釐
錢找頭	八百七十文
市錢	一千一百七十千文
卡錢	一千一百二十六千文
衣牌	九百四十文
足赤	三百三十三兩
標金	三百二十七兩
兌赤	三百四十三兩

英國	電匯每兩	二先令十一辨士三之八
	現期	二先令十一辨士三之八
	三十天	二先令十一辨士三之八
	四個月	二先令十一辨士半
	六個月	二先令十一辨士七之八
法國	現期	三勿郎克七一
	四個月	三勿郎克七五
	六個月	三勿郎克七六
德國	現期	三貝克零一
	四個月	三貝克零五
印度	電匯	二元五角零五
	規期	二元五角一分
花旗	現期每圓	一兩三錢八分七五
	四個月	一兩三錢六分二釐半
香港	電匯	七錢三分
	三天期	七錢三分六釐二毫半
日本	電匯	七錢三分二釐半
	十天期	七錢二分八釐七毫半

七月十四日禮拜六進口船

江天輪船		由寧波	招商總局
江寬	又	由長江	招商總局
海定	又	由天津	招商總局
海晏	又	由天津	招商總局
普濟	又	由溫州	招商總局
通州	又	由天津	招商總局
牛莊	又	由汕頭	太古公司
福山	又	由香港	太古公司
金星公司		由吳淞	
鉛姆海立克		由日本	怡和洋行
泊老銜司		由日本	
可立杜			

十六日禮拜一出口船

烏龍輪船		開往長崎神戶橫濱	和泰公司
寶華	又	晚往長江	鴻安公司
普濟	又	晚往寧波溫州	招商總局
江寬	又	晚往長江	招商總局
北京	又	下午往寧波	太古公司
海晏	又	晚往煙台天津	招商總局
海琛	又	晚往福州	招商總局
福州	又	晚往長崎神戶橫濱	太古公司
杭州	又	晚往汕頭香港廣東	太古公司
淡水	又	晚往牛莊	太古公司
通州	又	晚往烟台天津	太古公司
和生		晚往長崎元山	太古公司
生輪船		釜山仁川	
永生	又	晚往汕頭香港	怡和洋行
怡生	又	晚往天津	怡和洋行
鄱陽輪船	十七日禮拜二出口船	晚往長江	太古公司
江天	又	下午往寧波	招商總局
美富	又	晚往廈門汕頭	招商總局
德興輪船	十八日禮拜三出口船	晚往長江	鴻安公司
致遠	又	晚往香港粵省	招商總局
華利	又	晚往長江	麥邊洋行
大興烏士	又	晚往戶神橫濱	老公茂洋行
元和	又	晚往長江	太古洋行
阜生	又	晚往長崎神戶橫濱	怡和洋行

二章號花粉香油礶頭食物價目

擇吉廿八日開市大減價一月 乙165

開設四馬路中朝北門面

[illegible]

丹桂香宮粉	每盒洋一元
[illegible]宮粉	每瓶洋五角
[illegible]宮粉	每瓶洋二角正
[illegible]宮粉	每盒洋一元
[illegible]宮粉	每瓶洋五角
[illegible]宮粉	每瓶洋二角
茉莉清芳宮粉	每盒洋二角正
雪花白粉	每盒洋八分
修飾乾粉紙	每張洋五分
[illegible]白牙粉	每盒洋一角
六[illegible]胭脂	每盒洋一角
四[illegible]胭脂	每盒洋七分
[illegible]瓜子胭脂	每盒洋三分
[illegible]胭脂	每盒洋一角
[illegible]胭脂	每瓶洋一角
[illegible]油	每瓶洋一角
[illegible]油	每瓶洋一角
[illegible]油	每瓶洋一角
[illegible]油	每瓶洋一角
上品淨油	每瓶洋一角
純花玉丁油	每瓶洋一角
桂花生玫瑰油	每瓶洋一角
百花鳥桂油	每瓶洋一角
香草香髮油	每瓶洋一角
[illegible]油	每瓶洋一角
素心臘梅油	每瓶洋一角
鮮南荔枝	每罐洋三角
[illegible]	每罐洋二角半
[illegible]	每罐洋一角
[illegible]	每罐洋二角半
[illegible]	每罐洋[illegible]

奇巧銀線珠花洋廣雜貨

上海油餅米麥行情 七月十四日

棧牛荳油	五兩九錢二分半
船牛荳油	五兩九錢
上青中	一兩一錢二分六
牛元	二兩一錢八
蘇生油	五兩五錢五分
青生油	六兩六錢五
牛餅	七錢六分
夾中餅	一兩五錢五分
棧沙青	二兩二錢
兩中餅	一兩四錢三分六
牛子油	五兩八錢
常帮高白破	四元七角 次四元五角五
常帮高白陳	四元八角 次四元五角
常帮白元	四元九角五 次四元七角半
常帮小麥	二元七角 次二元五角
錫帮小麥	二元六角 次二元四角
南帮高白陳	四元七角 次四元三角五
機器白破	四元八角 次四元六角五
南帮[illegible]白米	四元八角 次四元六角
新粳米	四元九角 次四元七角
毛綠荳	二兩八錢 次二兩五錢
芝麻	四兩二錢 次四兩
青蠶荳	二元 次一元九角
白蠶荳	二元一角 次二元
客白秈	三元九角 次三元七角
客小麥	二元四角 次二元二角
石羔	七百九十担
藥材	四十六担九十六斤
下帮	九十三担
舊鐵	二百担
木油	一百八十七担

藥房 片參

蘇州華英藥房○崇明成泰○揚州華英藥房○太和○德記○寧波老協森○廣生源○老源記○台州○黃巖○上海口設一鋪在四馬路東首老巡捕房對面紅磚大洋房便是○溫州萃昌○餘杭義成○杭州華英藥房○紹興萬柳堂○姚江華英藥房○石浦華英藥房○定海華英藥房○蘭谿同林堂○四川

乙222

醫

馬路萃芳園對門每日十點鐘門診 乙

鹿島洋行

經售日本棉紗

啓者本行現有新到闊狹各色柳條井上白綢布彩色時花金錦五彩織絨華本緞太陽牌手形牌麥酒等物欲要定織各種絨布請至本行面議可也

新到金子絲絨

本號採辦頂上各色金子絲絨價廉貨美臺發零沽諸君賜顧請至法界二洋涇橋萬和里內廣盛裕號面議可也 乙219

皮酒減價

啓者本行出售之紅手牌巳德皮酒久已遠近馳名今新到大小瓶均有減價出售如貴客欲買者請至本帳房可也計大瓶每打四桶計價洋十二元小瓶八打價洋十三元如買十桶以外相價此布 美最時洋行謹白 乙196

十大朝東華錄 大字本一百

廣百宋齋大字九朝今已復印分朝共訂七十六本計實洋每部八元又加咸豐朝念四本實洋二元四角紙墨精工所印無多請向各書坊從速購取可也 宏文閣 甲67

村井紙煙公司行

香烟批發 比衆公道

本行自運美國各種上品紙烟如生卜力多牌號PEACOCK此等上品香烟上海從未來過日本烟者更多每年銷路日有起色本公司各項紙烟務須先期到行早定恐臨時不敷配送未免辜負賈客之盛情亦足見本公司意之起色與銷量交易之至意本行自分開海零售銷售價目格外從廉以廣招徠賜顧者認明上海虹口靖遠街第二號大洋房內分售處在虹口廣東街西華德路中同泰呂宋烟號就近購取可也 村井紙烟公司謹啓 乙165

祥豐洋行經理水險公司

本公司開設外洋數十餘年資本富厚素有名望專保海上平安水險今專派在申祥豐洋行一手經理所有賠欵章程均照大衆一律辦理倘有不測外洋迅速給付賠欵照章格保費比別家格外公道請至四馬路第七號門牌本行賬房面議可也 祥豐洋行謹啓 306

上海鴻福來○只此一家○並無分出漢口

新章增彩頭彩六萬◎留神假冒◎附送彩票彩頭一千元
英八月頭彩七千二百八十萬
十三千一彩一百
萬五千一彩一百
廿六三千一彩一百
萬三十三千先此
八喜十主後
誌今得英九
詳票售改章
月容新中彩
程易
●●●●●電●●●●●
雙附張拾三元
附送彩票一
照張○○單條四
大算七分角彩小
票洋照每角貼水
五洋文面委即
奉◎編上海鴻來啓 乙235

萬永盛會腿號

本號開設上海英大馬路中市歷有年所久遠馳名自運金華本莊茶腿金腿提庄冲南以及精製陳年松花彩蛋貨眞價實今因招徠批拆格外克己茲到提貨南貨如蒙仕商賜顧務望認明本號招牌庶不致悞特此佈聞主人告白 甲79

七月十四日錢洋滙票行情列左

新滙劃英洋 七錢二分九釐一毫二五
銀洋拆 一錢八分
錢洋找 七錢二分九釐
頭找 八百七十文
市錢 一千二百七十文
卡錢 一千二百六十文
衣牌 九百四十文
足赤 三百三十文
標金 三百二十七兩
兌赤 三百四十二兩
英國電滙每兩 二先令十一辨士三之八
三十天期 二先令十一辨士三之八
現期 二先令十一辨士三之八
四個月期 二先令十一辨士四之一
法國六個月期 二先令十一辨士七之八
四個月期 三勿郎克七五
現期 三勿郎克七六
德國四個月期 三勿郎克八一
電滙 三百七十五兩
印度四個月期 三百八十五兩
規元 二元五角一分
電滙 二元五角五
花旗現期每圓 二兩三錢八分七五
四個月期 一兩三錢六分七二五
香港電滙 七錢三分一毫五釐
三天期 七錢三分一分六
日本電滙 七錢二分
十天期 七錢二分八釐七毫半

七月十四日禮拜六進口船

江天輪船 由甯波 招商總局
江寬 又 由長江 招商總局
海定 又 由天津 招商總局
海晏 又 由天津 招商總局
普濟 又 由溫州 招商總局
通州 又 由天津 太古公司
牛莊 又 由汕頭 太古公司
福山 又 由香港 怡和洋行
金星公司 由吳淞
鉛姆海立克 由日本
泊老街司 由日本
可立杜 由日本

十六日禮拜一開出口船

烏龍輪船 開往長崎神戶橫濱 和泰公司
寶華 又 晚往長江 鴻安公司
普濟 又 晚往甯波 招商總局
江寬 又 晚往溫州 招商總局
北京 又 下午往甯波 太古公司
海晏 又 晚往天津 太古公司
海琛 又 晚往烟台天津 招商總局
福州 又 晚往福州 招商總局
杭州 又 晚往長崎神戶橫濱 招商總局
淡水 又 晚往汕頭香港廣東 太古公司
通州 又 晚往牛莊 太古公司
和生 又 晚往烟台天津 太古公司
永生輪船 又 晚往長崎元山 怡和洋行
怡生 又 晚往釜山仁川 怡和洋行
十七日禮拜二出口船
鄱陽輪船 又 晚往汕頭香港省城 太古公司
江天 又 晚往天津 招商總局
美富 又 晚往長江 招商總局
十八日禮拜三出口船
德興輪船 又 下午往甯波 招商總局
致遠 又 晚往厦門油頭 鴻安公司
華利 又 晚往長江 招商總局
大興 又 晚往香港粵省 麥邊洋行
元和 又 晚往長江 老太古行
阜生 又 晚往戶神橫濱 麥邊洋行
鳥士 又 晚往長崎神戶橫濱 怡和洋行

七月十四日上海油餅米麥行情

棧牛荳油 五兩九錢二分半
船牛荳油 五兩九錢二分半
上青中 一兩一錢二分六
牛元 二兩一錢八
蘇生油 五兩五錢五分
青生油 六兩六錢五分
牛餅 七錢六分
夾中餅 一兩五錢五
棧沙青 二兩二錢
南中餅 一兩四錢三分六
牛子油 五兩八錢
常帮高白破 四元七角 次四元五角五
常帮高白陳 四元八角 次四元五角
常帮白元 四元九角五 次四元七角半
常帮小麥 二元七角 次二元五角
錫帮小麥 二元六角 次二元四角
南帮高白陳 四元七角 次四元三角五
機器白破 四元八角 次四元六角五
南帮暈白米 四元八角 次四元六角
新粳米 四元九角 次四元七角
毛絲 二兩八錢 次二兩五錢
芝麻 四兩 次四兩
青蠶 二元 次一元九角
白蠶 二元一角 次二元
客白秈 三元九角 次三元七角
客小麥 二元二角 次二元一角

二章號花粉香油礶頭食物價目

擇吉廿八日開市大減價一月

開設四馬路中國北門面

鄙以研究手法泳理一唱之精點采心聲遠悅耳衆之秀純晴雨分十餘年漱芳苑暨頭國劍新花彩馨吉祥如意舉凡殘粧整飾之精不佞欲探求來新之餘暇於是自發明品新物佳品妙粉香水並爲肆中之特色更以各種食物之新奇鮮味精美別緻價目格外從廉以及四遠馳名之蜜餞並聘請潮汕蘇揚各處名手特製各種精巧玩物早已遠近馳名諸君賜顧請認明本號招牌庶不致誤

丹桂香宮粉 每盒洋一元
餘香宮粉 每瓶洋五角
杏仁宮粉 每瓶洋二角
檀香宮粉 每盒洋一角正
秋海棠宮粉 每盒洋一元
梅花宮粉 每瓶洋五角
玫瑰宮粉 每瓶洋二角
素馨宮粉 每盒洋一角正
雪花粉 每盒洋八分
修飾乾粉 每盒洋五分
潤面牙粉 每盒洋一角
六神香胭脂 每盒洋一角
四季花胭脂 每盒洋七分
珍珠香胭脂 每盒洋三分
明星胭脂 每瓶洋一角
鳳仙胭脂 每瓶洋一角
萬花油 每瓶洋一角
極品香油 每瓶洋一角
加料花油 每瓶洋一角
純淨玫瑰油 每瓶洋一角
上品香油 每瓶洋一角
滿花丁香油 每瓶洋一角
百花桂花油 每瓶洋一角
香草鳥髮油 每瓶洋一角
桴香葉油 每瓶洋一角

素心臘梅油 每瓶洋一角
糖醋荔枝 每罐洋三角
蜜漬波蘿 每罐洋一角半
蜜漬枇杷 每罐洋二角半
蜜味沙葡萄 每罐洋二角
蜜漬葡萄 每罐洋二角
酸梅水 每罐洋四角
鮮嫩冬筍 每罐洋一角
鮮嫩筍尖 每罐洋三角半
鮮嫩蘑菇 每罐洋二角半
鮮味蠔油 每罐洋二角半
鮮明大蝦 每罐洋三角
鮮竹筍 每罐洋三角
鮮鮑魚 每罐洋三角半
鮮明鴨 每罐洋二角
鮮鱸魚 每罐洋二角五
油浸鯿魚 每罐洋三角
油浸鷄肫 每罐洋五角
油浸石斑 每罐洋四角
油浸白魚 每罐洋四角
五香鴿 每罐洋五角
油炸麻雀 每罐洋四角
鳳味羔 每罐洋五角

奇巧銀綫珠花洋廣雜貨

上海中英大藥房

遵方秘製戒煙桂花參片啟

鴉片出而爲害甚劇中國之人受其荼毒者不知凡幾今英京議院中已有禁煙之議考其所由皆因華人吸食鴉片過度以致國弱民貧殊堪浩歎本藥房有鑒於此特聘名醫精選上等藥料按照西法製成戒煙桂花參片凡有煙癮者服之無不立見功效且能補益精神毫無他弊服此藥片之後戒煙易如反掌誠爲戒煙聖藥也每瓶大洋一元

分售處 常州○太平巷內○杭州○鎮海○蘇州○金臺大街○湖州○諸暨○嘉興○紹興○寧波○溫州○台州○安慶○揚州○南京○漢口等處各大藥房均有出售

上海四馬路中英大藥房 乙177

上海進口出口土貨洋貨清單 ◎ 股份行情

六月十五日各大路司輪船由英國進口載來各貨開列于左

白布 三萬零念四疋
染布 二千五百疋
小原布 四千七百十疋
印花小原布 七千九百五十七疋
白斜紋布 一千六百九疋
印花布 一千八十疋
素剪絨 二百八十疋
印花綿羽綾 二百卅二疋
素大利布 七百九十三疋
克力敦布 一千八百二疋
素羽綾 七十疋
下等毛呢 六百疋
絲綿剪絨 六十六疋
絲綿布 二十五疋
氈毛布 九十二疋
床架 十二只
毛布 四十九條
棉紗 四百七十担
鐵羅 二百七十担
鐵條 四百七十九担
鐵板 一百七十六担
鋼線 五百四斤
麻火 十五十九斤
引火之物 十七担二十五斤
肥皂 六百五十五担十三斤
烟 三百三十七斤
細布手巾 廿五打
希夾 十打
鐵線 六十打
羊毛褲 九十二路司
嗎啡 二千四百兩
荷蘭斜紋布 三千五百疋
由阿姆司得姆載來之貨

原布 五萬一千七百九十九疋
白麻提布 五百疋
花紋洋布 一千四百七十六疋
英國斜紋布 二萬一千九百卅疋
印花呢布 七百二十疋
粗竹布 二千疋
細絨布 一千五百疋
羊羽布 二千二百四十八疋
色意大利布 四百疋
各色綿布 三十六疋
意大利布 一千五百三十六疋
大呢 五疋
絨毛布 三疋
絨線布 一百七疋
被縟 二十四條
雪茄烟 七萬五千枝
棉紗 十四担二十九斤
絨紗 二百五十五斤
電鐵 一百九十六担四十一斤
鐵夾 四百七十七斤
馬毛 三百七十五斤
漆 八十四担
條頭肥皂 二千二百八十一担十三斤
洋手巾 十九担五十斤
棉手巾 五十打
電鐵桶 十二打
手套 八十九打
線架 四百七十四路司
皮帶 三千五百尺
機器油 一千六百四十七加倫
洋燭 七百八十八斤

棉子 一千七百五十七担八十八斤
麻 一百八十七担二十六斤
棕 一百二担
芝麻 二千七百三十七担九十六斤
菜子餅 七月初五日二百六十九担六十斤
牛骨 七月初七日得伯林城輪船開往日本所載之貨
白礬 八百五十六担二十斤
棉花 五百五十七担二十斤
機器 二百二十四担四十斤
油 七月初五日嗹伯輪船開往日本所載之貨
蠶繭 六十一担八十斤
雙料 一千三百八十三担九十二斤
花子 三十五担五十斤
上希 一百十八担七十五斤
芝麻 四百八十二斤
黃絲 三十四担八十八斤
綢 一百二十担
黃荳 二十担二十斤
銅器 七百五十担五十七斤
鋼錠 三十二担六十斤
藥材 十担九斤
薄荷葉 二十六斤
黃蠟 八十只
羊 四百只
氈帽

石羔 七百九十担
藥材 四十六担九十六斤
下希 九十三担
輕木 八百卅一根
漢口紅茶 七月初四日格老麥探輪船開往日本所載之貨
舊鐵 二百担
木油 一百八十七担
輕木板 三百塊
煤 一百四十九墩
棉花 二千二百卅一担四斤
存棉花 九十六担五十斤
碎玻璃 三十九担
牛皮 一百四担
蘿蔔子餅 四百三十四担十八斤
舊鐵 三十一担二十斤
花根 一萬枝
菜子餅 七月初七日開往日本所載之貨
白荳 一百七十七担十斤
存棉花 九十五担九十斤
菜子餅 四百廿六担
載各貨開列於左
棉花 一千三百八十一担三十五斤
山羊毛 十三担三十五斤
大黃 四百十七斤
菜子餅 一千七百十九担六十四斤
載各貨開列於左
繰絲 二百六十七担
白礬 八百七十六担
猪棕毛 一百八十九担四十一斤
茯苓 七十一担
棉花 三十四担七十三斤
土布 二十一担九十斤
白蠟 十一四百九十八担二十斤
麥 一千
山羊 一百十只

華七月十三日上海股份票行情

滙豐銀行每股 作二百二十五元 值二百五十九兩一錢五
滙理銀行每股 作十磅 值二十八元
保寧保險每股 作八十元 值八十三元三角三
保家行每股 作八十磅 值一百九十兩
保安行每股 作二百五十元 值二百二十七元
保康行每股 作一百元 值二十七元二角半
美査公司每股 作五十兩 值四十四兩
怡和紡紗廠每股 作一百兩 值八十五兩
老公茂每股 作一百兩 值一百兩
上海冰廠每股 作一百兩 值一百五十五兩
瑞記紡紗廠每股 作五百兩 值四百兩
自來火每股 作一百兩 值二百零八兩
自來水每股 作十磅 值二百五十六兩

香港火險每股 作二百五十元 值三百廿八元半
中國火險每股 作一百元 值九十五元
畢頓煉糖每股 作五十兩 值四十三兩五
中國煉糖每股 作一百元 值一百十元半
上海地皮公司 作五十兩 值八十兩
和衆公司每股 作十磅 值四十二兩
公和祥碼頭每股 作一百兩 值一百二十兩
駁船公司每股 作一百兩 值二百十兩
老德記藥房每股 作一百元 值四十五元
屈臣氏藥房每股 作十元 值十二元
茂生紡紗廠每股 作一百兩 值九十五兩
祥生廠每股 作一百兩
耶松廠每股 作一百兩 值二百零三兩

七月十四日上海土行情